

BELFORTMAG

le magazine de LA VILLE DE BELFORT | www.belfort.fr

M A R S
A V R I L
2 0 2 0

NUMÉRO 292

ÉLECTIONS MUNICIPALES
LA VILLE
AU CŒUR DE
VOTRE QUOTIDIEN



SOMMAIRE BELFORTMAG

4 RETOUR EN IMAGES

5-7 ACTUALITÉS

8-12 DOSSIER

13-15 VIE DES QUARTIERS

16-17 CADRE DE VIE

18-19 ÉDUCATION JEUNESSE

20-21 SANTÉ SOCIAL

22-24 CULTURE

25 SPORT

26-27 COMMERCES

28 DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

29 ÉCHECS / SPA / BRIDGE

30 ÉTAT CIVIL

31 TRIBUNES LIBRES

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne :
www.belfort.fr

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.belfort.fr.

Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, **BELFORTMAG**, place d'Armes, 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la Bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Gaston-Defferre • Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10h à 11 h 45

BELFORTMAG

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort Cedex //

03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //

Directeur de la publication : Damien Meslot //

Directrice de la rédaction : Lucie Ienco //

Ont collaboré à ce numéro : Vincent Becker, Pauline Moiret, Catherine Moser, Coline Therville //

Photos : Alexandre Baehr, Vincent Becker, Benoît Grébaux, Philippe Martin, Pauline Moiret, Zélie Noreda (sauf mention contraire) //

Couverture : Alexandre Baehr //

Maquette : Module //

Mise en page : Elephant Com and Events //

Publicité : 03 84 54 25 03 ou belfortmag@mairie-belfort.fr //

Dépôt légal : mars 2020, magazine gratuit //

Impression : Schraag // 30 000 ex. // Diffusion : Adrexo //

ISSN 1142-8961

Le magazine Belfort Mag est distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Belfort, y compris celles portant la mention « Stop Pub ». Si vous avez des dysfonctionnements à signaler, n'hésitez pas à le faire par courriel : belfortmag@mairie-belfort.fr en précisant votre adresse postale ou par téléphone au 03 84 54 24 24.

SUIVEZ-NOUS



www.belfort.fr



BELFORT UTILE

Mairie de Belfort

Hôtel de Ville

Place d'Armes
03 84 54 24 24
Lundi au vendredi :
8 h - 12 h / 13 h - 17 h 30
www.belfort.fr
courrier@mairie-belfort.fr

Annexe mairie

Éducation, services techniques, urbanisme, déplacements...

Rue de l'Ancien-Théâtre
03 84 54 25 23
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 12 h
13 h 30 - 17 h 30

Archives municipales

Rue de l'Ancien-Théâtre
03 84 54 25 44
Mardi au jeudi :
9 h - 12 h / 14 h - 17 h 30

Marchés

Marché des Vosges

Avenue Jean-Jaurès
Jeudi : 8 h - 12 h
Dimanche : 8 h - 13 h

Marché Fréry

Rue du Docteur-Fréry
Vendredi : 8 h - 12 h
Samedi : 8 h - 13 h

Marché des Résidences

John-Fitzgerald-Kennedy
Mercredi : 8 h - 12 h

Allô encombrants

Service gratuit sur rendez-vous :
03 84 90 11 71
ou sur grandbelfort.fr

Marché aux puces

Vieille Ville
1^{er} dimanche de chaque mois (de mars à décembre)



VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE ?

RENVOYEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag,
place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX
accompagné d'un chèque de 25 € à l'ordre du Trésor public (1 an, 6 numéros)

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ VILLE : _____

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : _____



PEFC 10-31-2868 / Certifié PEFC / pefc-france.org



ALLÔ VOIRIE

Pour signaler des anomalies sur l'espace public (éclairage, voirie, tags...) et obtenir une intervention rapide.

Numéro vert : 0800 202 505

(appel gratuit depuis un poste fixe)

Du lundi au vendredi :
8 h - 12 h / 14 h - 17 h

www.belfort.fr/fr_allo_voirie.html



ÉDUCATION JEUNESSE

Annexe Mairie
Rue de l'Ancien-Théâtre
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30
03 84 54 25 23



ÉTAT CIVIL

Hôtel de Ville - Place d'Armes
Lundi, mardi, mercredi et vendredi :
8 h 30 - 12 h / 13 h - 17 h 30
Jeudi : 10 h - 12 h / 13 h - 17 h 30
Samedi matin : 8 h 30 - 12 h
03 84 54 24 34



EAU ET ASSAINISSEMENT

Service gestion des usagers
4, rue Jean-Pierre-Melville
Du lundi au vendredi :
8 h 30 - 12 h / 14 h - 17 h 30
03 84 90 11 22



DÉCHETS MÉNAGERS

2, rue des Carrières
Du lundi au vendredi :
8 h - 12 h / 13 h - 17 h
03 84 90 11 71



CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

14 bis, rue du Général-Strolz
Du lundi au jeudi :
9 h - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30
Vendredi : 9 h - 12 h / 13 h 30 - 17 h
03 84 54 56 56



BELFORT INFORMATION JEUNESSE (BIJ)

3, rue Jules-Vallès
Lundi : 13 h 30 - 18 h
Du mardi au vendredi :
10 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h
Samedi : 14 h - 17 h
03 84 90 11 11



PEFC 10-31-2868 / Certifié PEFC / pefc-france.org



CHÈRES BELFORTAINES, CHERS BELFORTAINS,

De mémoire de Belfortain, on n'avait jamais vu ça !

Une ville entière rassemblée derrière son équipe, l'ASMB à la « Une » d'un quotidien national, des billets vendus par milliers et un stade Bonal débordant de supporters.

Ce qu'a réussi l'ASMB est tout simplement unique et exceptionnel.

En se hissant pour la première fois de son histoire jusqu'en quart de finale de la Coupe de France, les joueurs et le club tout entier ont écrit une grande page de l'histoire belfortaine.

Une aventure aussi belle qu'inattendue, qui s'est terminée avec les honneurs où Belfort s'est inclinée, mais sans jamais rendre les armes.

Cette formidable épopée vient récompenser un club qui porte superbement les valeurs de notre Cité du Lion : courage, passion et solidarité.

Merci pour cette fierté, merci pour le rêve, merci pour les souvenirs, merci pour les frissons, et plus que tout « Merci Belfort ! ».

Autre domaine et autre fierté pour notre ville, qui vient de se classer à la 3^e place des villes les plus cyclables de France allant de 20 000 à 50 000 habitants.

Ainsi, Belfort est la ville la plus cyclable de Bourgogne-Franche-Comté, devant Besançon, Dijon, Montbéliard ou encore Dole.

Cette 3^e place est décernée par l'enquête de la Fédération française des Usagers de la Bicyclette (FUB), la plus importante au monde. Elle souligne les points forts de notre cité. Notamment la facilité de louer un vélo à Belfort, de circuler sur des pistes sécurisées ou encore de profiter d'un paysage agréable.

Je voulais également partager avec vous la fierté historique de voir partir à la retraite le premier TGV français, sortit des usines ALSTOM en juillet 1978, soit un total de 40 années de service.

40 années au cours desquelles, le TGV a parcouru 14 millions de km, soit 35 fois la distance Terre-Lune, et a également pulvérisé en 1981 le record mondial de vitesse en atteignant les 380 km/h.

Le TGV est le symbole d'une part du génie du français qui se trouve à Belfort, entre les mains des salariés d'ALSTOM et de General Electric. Ils sont notre fierté et celle de la France.

Ce début d'année nous démontre ô combien nous avons des raisons d'être fiers d'être Belfortains.

Que ce soit pour le sport, l'industrie, le développement durable, la culture ou encore le patrimoine, les Belfortains peuvent être fiers de leur ville.

Alors soyons toujours fiers de Belfort et fiers d'être Belfortains !

Damien Meslot
Maire de Belfort

BÉNÉVOLE OU HÉBERGEUR, PARTICIPEZ AU FIMU



BÉNÉVOLE ?

HÉBERGEUR ?

Chaque année, ce sont plus de 300 bénévoles qui contribuent au fonctionnement du festival. La Ville de Belfort leur propose de vivre le FIMU de l'intérieur, qu'ils soient lycéens, étudiants, en activité professionnelle, en recherche d'emploi ou encore retraités.

Vous pouvez également vivre un moment d'exception et de partage avec le FIMU en accueillant chez vous le temps du festival un ou plusieurs musiciens. Ces hébergements sont l'occasion de vivre le FIMU de manière inédite et de faire de belles rencontres.

INFOS+

Renseignements :
03 84 54 25 82
benevoles@fimu.com



SUR LE WEB

Plusieurs missions sont proposées et à découvrir sur fimu.com

INFOS+

Renseignements :
03 84 54 25 81 - infos@fimu.com

INSCRIPTIONS DANS LES ÉCOLES À PARTIR DU 16 MARS

Les inscriptions se déroulent du 16 mars au 3 avril. Effectuez la pré-inscription à l'annexe de la mairie en vous munissant de la pièce d'identité du responsable légal de l'enfant, du livret de famille ou de l'extrait original d'acte de naissance de l'enfant avec filiation et d'un justificatif de domicile original de moins de 3 mois.

Prenez ensuite rendez-vous avec la direction de l'école et apportez l'attestation de pré-inscription, une photocopie du livret de famille et une copie du livret de santé (ou une attestation de vaccination).

INFOS+

Annexe de la mairie, 4 rue de l'Ancien-Théâtre, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30
ou sur rendez-vous au 03 84 54 25 23.



LA VILLE DE BELFORT REND HOMMAGE À GILBERTE MARIN-MOSKOVITZ

Gilberte Marin-Moskovitz nous a quittés en juin 2019, à l'âge de 82 ans. Pour faire vivre la mémoire de cette grande figure de la vie belfortaine, la Ville de Belfort a donné son nom à la maison de quartier Oïkos Jean-Jaurès, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée le dimanche 16 février en présence de Jean-Pierre Chevènement, ancien ministre et ancien Maire de Belfort. Un choix en cohérence avec l'itinéraire de celle qui œuvra pour le développement des centres sociaux et maisons de quartier, qui fut tour à tour conseillère municipale, adjointe au Maire de Belfort, conseillère générale et députée du Territoire de Belfort.

CLÉ-DES-CHAMPS : LA TRANSFORMATION SE POURSUIT



Le bâtiment existant est en pleine restructuration : pose de nouvelles cloisons, amélioration de l'isolation, réfection de la toiture. Quant à l'extension (1 000 m² de surface supplémentaire), elle sort de terre avec l'avancement des travaux de gros œuvre. Ce projet va permettre de regrouper sur un seul site les activités de la maison de quartier Oïkos des Résidences Jacques-Brel. La bibliothèque reste ouverte pendant les travaux, sauf pendant les vacances scolaires de printemps (21 avril-2 mai), pour permettre le remplacement de la baie vitrée.

HISTORIQUE !

Rêve, espoir, fierté, ferveur : le formidable parcours de l'ASMB en coupe de France de football a entraîné ses supporters dans des émotions folles. Des milliers de spectateurs ont vibré avec les joueurs tout au long de cette aventure historique pour le football franc-comtois.



18 JANVIER



UN RÊVE ÉVEILLÉ FACE À L'AS NANCY LORRAINE (3-1)

Arrivé en 16^e de finale, l'ASMB terrasse l'AS Nancy Lorraine, club de Ligue 2, par 3 buts à 1. Pour la première fois de son histoire, le club est en 8^e de finale de la coupe de France de football s'offrant, déjà, un moment exceptionnel.



28 JANVIER



MATCH DE FOLIE CONTRE MONTPELLIER (0-0)

Dans le stade Serzian transformé en chaudron par ses supporters, l'ASMB tient tête au Montpellier HSC (0-0), club de Ligue 1, et finit par s'imposer aux tirs au but. Un match d'anthologie, éprouvant pour les nerfs des 4 400 spectateurs, jusqu'à la délivrance !



11 FÉVRIER



UNE SORTIE AVEC LES HONNEURS FACE À L'OGRE RENNAIS (0-3)

Près de 20 000 supporters ont vécu une soirée d'exception au stade Bonal pour ce quart de finale opposant l'ASMB au Stade Rennais FC (Ligue 1). Le Petit Poucet, malgré sa belle résistance face à l'ogre rennais, s'est incliné 3 buts à 0. Une belle sortie pour un admirable parcours.



ÉMOTIONS FORTES À LA FÊTE FORAINE

Préparez-vous à frissonner lors de la fête foraine du mois d'avril. Vous pourrez vous laisser catapulter (manège Catapulte), faire des loopings et tester une force de 3,9 G (Poseidon's Rache) ou embarquer sur un plateau tournoyant (Superbowl). Les enfants et les amateurs de manèges plus calmes trouveront eux aussi des attractions à leur goût. Cette édition 2020 réunira 43 manèges au total.



INFOS+

Du 4 au 26 avril, place du Général-Albert-Charles-Meyer
Tous les jours de 14 h à minuit, jusqu'à 1 h les veilles de fête et jours fériés

VALORISER LE CENTRE-VILLE : UNE NOUVELLE ÉTAPE-CLÉ

La Ville de Belfort et le Grand Belfort ont signé, le 10 février, une convention avec le groupe Action Logement, dans le cadre du programme Action Cœur de Ville (Belfort Mag n°284, novembre-décembre 2018). Faciliter la réhabilitation ou la construction de logements de qualité pour des immeubles stratégiques, c'est l'objectif de ces aides qui complètent celles de l'OPAH RU Belfort-Nord et Jean-Jaurès.

RENSEIGNEMENTS :

- > Urbanis**
 154 avenue Jean-Jaurès
 06 64 91 60 29
 ou 03 80 71 17 12
 belfort@urbanis.fr
- > Action Logement Service**
 7 rue de la République
 03 63 02 30 70

DES TRAVAUX POUR SÉCURISER NOS FORÊTS



Comme partout en France, la sécheresse de 2018 et 2019 a fragilisé les hêtres, un insecte (le scolyte) s'attaque aux épicéas pendant que les frênes sont infectés par un champignon. C'est pourquoi des travaux de sécurisation vont être lancés dans nos forêts dès mars-avril, aux abords des chemins et des habitations. Une inspection de l'ONF (Office national des forêts) a montré en effet la nécessité d'abattre 1 800 m³ d'arbres fragilisés ; ces coupes remplaceront celles qui sont

faites habituellement pour rafraîchir la forêt. Entretemps, évitez de vous rendre en forêt en cas de tempête ou de lourdes chutes de neige. Et lorsque vous croisez un engin de chantier, évitez de passer à proximité.

LE PLEIN D'ACTIVITÉS POUR LES VACANCES DE PRINTEMPS !

Les vacances de printemps sont l'occasion pour les enfants de bouger, d'apprendre et de s'amuser.

LES ACCUEILS DE LOISIRS

Les cinq sites de la Ville de Belfort reçoivent les enfants de 3 à 11 ans, à la journée ou à la demi-journée, avec ou sans repas, avec une large palette d'activités. Retrait des dossiers à l'accueil périscolaire, aux accueils de loisirs du mercredi ou à l'annexe de la mairie, 4 rue de l'Ancien-Théâtre.

INFOS+

03 84 51 25 53

LES ATELIERS DES MUSÉES

Le musée d'Histoire et le musée des Beaux-Arts proposent des ateliers pour découvrir l'art en s'amusant. Notez bien la date du 18 avril : vous pourrez en famille partir à la chasse aux œufs au musée d'Histoire.

INFOS+

Renseignements :
musees.belfort.fr

LES ACTIVITÉS JEUNESSE

Les 11-17 ans pourront profiter des activités du service Jeunesse : mini-séjours, stages sportifs et culturels, sorties et activités à la carte, visites... Accueil à la demi-journée ou à la journée.

INFOS+

Renseignements :
dans les antennes jeunesse et sur belfort.fr, rubrique Éducation-Famille

LES ANIMATIONS SPORTIVES

Des activités sportives sont également destinées aux enfants de 3 à 13 ans, notamment des stages à la base nautique et de plein air Imier-Comte.

INFOS+

Diffusion du programme complet à la mi-mars et distribution dans les écoles.

EXPOSITION PHOTO : REGARD SUR L'INDE À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



Dans le cadre du mois de la photo (lire p. 22), la Bibliothèque municipale accueille l'exposition de Nicole Grangier, *L'Inde, au pays des dalits*. La photographe belfortaine propose un regard sur la culture indienne, fruit de cinq voyages au contact des « intouchables », une caste exclue de la société indienne. Elle animera aussi une causerie autour des fresques du Shekawati (Rajasthan), le 18 avril à 14 h 30.

INFOS+

L'Inde, au pays des dalits
Du 7 mars au 2 mai
à la Bibliothèque Léon-Deubel,
Place du Forum. Entrée libre

PRIX LITTÉRAIRE DE LA VILLE DE BELFORT : LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES !

Avis aux auteurs : le 6^e prix littéraire de la Ville de Belfort est lancé. C'est l'occasion d'être distingué et de bénéficier d'une visibilité et de séduire de nouveaux lecteurs. Les ouvrages (romans, récits, nouvelles, mémoires) édités en 2019 devront parvenir en trois exemplaires à l'association Livres 90 d'ici au 30 juin. Le prix sera remis lors de la Foire aux livres de Belfort.

INFOS+

Contacts/inscriptions :
Livres 90, Prix du livre
de la Ville de Belfort
BP 10213
90004 Belfort Cedex
Règlement sur belfort.fr

VOYAGE EN VERS ET EN PROSE À LA BIBLIOTHÈQUE

À l'occasion du Printemps des Poètes qui aura lieu du 7 au 23 mars dans toute la France, la Bibliothèque municipale accueillera le spectacle *Voyage Voyage* de l'association Pli. Quatre lecteurs vous emmèneront à l'aventure grâce à des textes dits ou chantés, joyeux ou sérieux. De Pessoa à Baudelaire, de Lacarrière à Bouvier, de Barbara à Malpoix, ce sera une invitation poétique au voyage !



INFOS+

Samedi 21 mars à 14 h 30
Bibliothèque municipale Léon-Deubel,
Place du Forum. Entrée libre.



POUR DES LIEUX ACCESSIBLES À TOUS

Le programme de mise aux normes d'accessibilité des bâtiments municipaux se poursuit en 2020 avec une enveloppe de plus de 600 000 € TTC pour réaliser les travaux dans les écoles maternelle et élémentaire des Barres, au multi-accueil Voltaire, à la halte-garderie « Les Petits Peut-On », dans les locaux des Restos du Cœur et de l'externat sur le site Auguste-Bartholdi, à la Poudrière et au gymnase Roger-Serzian.



TOUT SAVOIR SUR LES ÉLECTIONS

EN CHIFFRES

24 479

électrices et électeurs
inscrits sur les listes
électorales à Belfort

28

bureaux de vote

SUR LE WEB

belfort.fr > citoyenneté et
population > élections >
bureaux de vote

1

isoloir au moins pour
300 électeurs inscrits
dont un par bureau de
vote pour les personnes
à mobilité réduite

LE SAVIEZ-VOUS ?

**Un bureau de vote
n'est pas ouvert
à tout le monde,
mais seulement aux
personnes qui tiennent
le bureau, aux électeurs
qui y votent et aux
personnes chargées du
contrôle des opérations
de vote.**

**Il est interdit de discuter
ou délibérer à l'intérieur
des bureaux de vote.**

Les 15 et 22 mars 2020, vous choisirez vos conseillers municipaux. C'est un moment essentiel dans la vie de la commune, l'institution la plus proche des habitants, la plus présente dans votre quotidien, celle qui intervient dans toutes les étapes de votre vie. Comment le vote va-t-il se dérouler ? Quel est le rôle du Conseil municipal ? Que fait la commune pour ses habitants ? Retrouvez les réponses à ces questions dans ce dossier.

VOTER, MODE D'EMPLOI

Voter, c'est accomplir un choix et un geste qui est à la base de la démocratie. Cet acte citoyen est simple, et vous pourrez le faire que vous soyez présent ou non à Belfort les 15 et 22 mars.

QUAND VOTER ?



8 h - 18 h

Ce sont les heures d'ouverture des bureaux de vote à Belfort. Si vous entrez dans le bureau de vote avant 18 h, vous pouvez encore voter.

DANS QUEL BUREAU DE VOTE ?

Votre bureau de vote est indiqué sur votre carte d'électeur. Si vous n'avez pas de carte, consultez le site service-public.fr :

SUR LE WEB

service-public.fr/particuliers/vosdroits/services-en-ligne-et-formulaires/ISE

VOUS N'AVEZ PAS DE CARTE ÉLECTORALE ?

Si vous êtes un nouvel électeur ou si un déménagement dans Belfort entraîne un changement de bureau de vote, vous recevez votre carte d'électeur chez vous, par courrier, au plus tard trois jours avant le scrutin. Si elle a été retournée à la Ville de Belfort par La Poste, vous pourrez la récupérer au bureau de vote en présentant une pièce d'identité.

Si vous la perdez, vous pouvez demander une attestation d'inscription sur la liste électorale à la mairie et la présenter au moment du vote. En cas de vol, prévenez le commissariat de police.

Mais sachez que la carte d'électeur n'est pas indispensable pour voter. Une pièce d'identité suffit (lire ci-dessous).

Le vote en 5 étapes

PAPIERS, S'IL VOUS PLAÎT !

À l'entrée du bureau de vote, présentez votre carte d'électeur (si vous l'avez) et une pièce d'identité :

- > carte d'identité ou passeport (ils peuvent être périmés depuis moins de 5 ans) ;
- > cartes vitale, du combattant, d'invalidité... avec photo et en cours de validité
- > permis de conduire sécurisé, de chasser... avec photo et en cours de validité

SUR LE WEB

Liste complète sur :
service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1361

AU MOINS 2 BULLETINS DE VOTE DIFFÉRENTS

Vous devez prendre 1 enveloppe et au moins 2 bulletins de vote (le vote doit être secret).

Vous pouvez aussi ne pas prendre de bulletin du tout et utiliser l'un de ceux que vous aurez reçus à la maison.

L'ISOLOIR, C'EST OBLIGATOIRE

Vous devez passer par l'isoloir pour placer votre bulletin dans l'enveloppe, pour assurer à également le secret du vote.

Attention ! Un bulletin annoté ou déchiré est « nul » (lire ci-dessus).



MUNICIPALES ET VOTRE VILLE

VOTE NUL, VOTE BLANC, QUELLES DIFFÉRENCES ?



Le vote est nul lorsque le bulletin est déchiré ou annoté ou quand on glisse dans l'enveloppe deux bulletins différents. Il n'est pas pris en compte dans le résultat de l'élection.



Le vote est blanc lorsque l'enveloppe est vide ou contient un bulletin sans mention et de couleur blanche. Depuis 2014, les votes blancs ne sont plus considérés comme de simples bulletins nuls : ils sont comptabilisés et mentionnés dans les résultats du scrutin, mais ils ne sont pas pris en compte pour calculer le nombre de suffrages exprimés (ensemble des bulletins moins les votes blancs et nuls).

QUE SE PASSE-T-IL APRÈS 18 H ?

Une fois le vote clos, commence le « dépouillement » : il faut compter les signatures, les enveloppes, ouvrir ces dernières, annoncer les noms des listes candidates, les noter sur des feuilles de pointage.

Un procès-verbal retrace le déroulement des opérations, indique le nombre de votants, de suffrages exprimés, de votes blancs et nuls, de suffrages pour chacune des listes... Puis le président du bureau de vote proclame le résultat.

Toutes ces opérations sont publiques. Vous pouvez donc assister au dépouillement et même y participer ! Il vous suffit pour cela de l'indiquer, dans la journée, au président du bureau de vote. Une façon de vivre au plus près ce moment essentiel de la vie démocratique.



VOUS N'ÊTES PAS LÀ LE JOUR DU VOTE ?

Pour établir une procuration, imprimez et remplissez le formulaire de demande de procuration, puis rendez-vous au commissariat de police, rue du Manège, ou dans tout autre commissariat ou gendarmerie en France, ou encore au tribunal de Belfort ou du lieu où vous travaillez.

Si vous ne pouvez pas vous déplacer (handicap), les officiers et agents de police judiciaire peuvent se rendre directement chez vous sur demande écrite accompagnée d'un justificatif médical.

La personne qui vote à votre place doit être inscrite sur la liste électorale à Belfort, même si ce n'est pas dans le même bureau de vote que vous.

Faites-le rapidement, car il faut compter le délai d'envoi de la procuration à la mairie.



VOUS DEVEZ VOTER PAR PROCURATION ?

Si vous votez pour une autre personne, il n'y a pas de document particulier à apporter. Rendez-vous simplement dans le bureau de vote de l'électeur qui vous a donné procuration, avec votre propre pièce d'identité.



VOUS AVEZ DONNÉ PROCURATION ET VOUS ÊTES FINALEMENT PRÉSENT ?

Vous pouvez tout de même voter en personne, en allant dans votre bureau de vote avant l'électeur à qui vous avez donné procuration. N'oubliez pas de le prévenir !



SUR LE WEB

demande de procuration : service-public.fr/particuliers/vosdroits/R12675



3

4

5

A VOTÉ !

À la table de vote, votre identité est vérifiée et lue à voix haute. Les membres du bureau vérifient que vous n'avez qu'une enveloppe. L'urne est ouverte et vous pouvez alors y glisser votre enveloppe.

C'EST SIGNÉ

Il ne vous reste plus qu'à « émarger », c'est-à-dire à signer la liste des électeurs (liste d'émargement).

La date du scrutin est tamponnée sur votre carte qui vous est rendue. Ça y est, vous avez accompli votre devoir de citoyen !

LE SAVIEZ-VOUS ?

Si certains gestes sont impossibles pour vous, vous pouvez vous faire aider par la personne de votre choix. Elle pourra, à votre place, glisser le bulletin dans l'enveloppe, la placer dans l'urne ou signer la liste d'émargement.

LA VILLE DE BELFORT, PRÉSENTE DANS TOUTES LES ÉTAPES DE VO

La Ville est la collectivité la plus proche des citoyens. Éducation, cadre de vie, loisirs, sécurité... : elle intervient dans de multiples domaines de votre vie quotidienne. Petit tour d'horizon.

ACCUEIL DES TOUT-PETITS

Pour soutenir les parents et leur permettre de mieux concilier vie familiale et travail et contribuer à l'épanouissement des enfants, la Ville met en place différents services d'accueil pour les enfants de 0 à 6 ans.

- Multi-accueils
- Haltes-garderies
- Relais assistantes maternelles
- Lieux d'accueil parents-enfants

SANTÉ

Dans le domaine de la santé publique, la Ville peut notamment mettre en place un service de vaccination ou encore des actions de prévention ; elle relaie également des dispositifs nationaux.

- Service de vaccination
- Participation à des actions de sensibilisation (Octobre rose, journée mondiale de lutte contre le sida...)
- Plan canicule, tenue du registre communal des personnes vulnérables

CITOYENNETÉ

Pour permettre aux habitants de participer à la vie de leur cité, leur demander leur avis ou améliorer, grâce à leurs idées, le cadre de vie, la Ville peut imaginer différentes solutions.

- Conseil municipal des enfants, des jeunes...
- Conseils de quartier
- Budget participatif
- Journée citoyenne...

SUR LE WEB
belfort.fr > Mairie élus

ÉCOLE

Offrir aux enfants un environnement qui leur permet d'étudier dans de bonnes conditions, c'est l'une des missions essentielles de la Ville : les écoles primaires sont de la compétence des villes depuis les lois de Jules Ferry dans les années 1880 !

- Construction et entretien des écoles maternelles et élémentaires
- Mise à disposition d'Atsem (agent territorial spécialisé des écoles maternelles)
- Restauration scolaire
- Accueil périscolaire
- Actions pour la réussite scolaire (projet éducatif territorial...)
- Horaires scolaires

Les programmes et équipes pédagogiques restent la compétence de l'État.

ENFANCE ET JEUNESSE

La Ville peut également créer des équipements et des services pour les loisirs des enfants et des jeunes, pour les informer ou encore participer à leur formation à travers la gestion d'un centre de formation pour apprentis.

- Accueils de loisirs du mercredi après-midi et des vacances scolaires
- Antennes jeunesse pour les adolescents
- Espaces citoyens intergénérationnels (ECI) pour les jeunes adultes
- Centre de formation d'apprentis municipal Jackie-Drouet
- Bureau d'information jeunesse (BIJ)
- Journée d'accueil pour les étudiants

SUR LE WEB
belfort.fr > Education famille

NOTRE VIE

Avoir une identité, et des papiers pour la prouver, pouvoir voter, tout cela est rendu possible par la Ville, qui assure différentes missions pour l'État. C'est à elle également que vous vous adressez lorsque vous souhaitez construire une maison, aménager un garage...

- État civil : déclarations de naissance, mariages, décès...
- Formalités administratives : papiers d'identité, légalisations de signatures...
- Inscription sur les listes électorales, organisation des élections
- Documents d'urbanisme : permis de construire, ravalement de façade...

SUR LE WEB
belfort.fr > Démarches administratives

VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

SOLIDARITÉ

La Ville assure des actions de solidarité à travers son centre communal d'action sociale (CCAS) qui est un relais entre l'État, le Département et les habitants pour la gestion de différentes aides. Des aides complétées par des services propres à chaque CCAS.

- Actions pour l'autonomie des seniors (aide à domicile, ateliers bien-être et gymnastique adaptée...)
- Mesures pour l'insertion des personnes handicapées (accessibilité des équipements publics, mise en place de mobilier urbain adapté...)
- Aides aux personnes en situation de précarité
- Soutien aux structures d'insertion, aux organismes d'insertion professionnelle des jeunes (École de la deuxième chance-ECE, Établissement pour l'insertion dans l'emploi en Franche-Comté-EPIDE FC, chantiers jeunes...)

SUR LE WEB
ccas.belfort.fr

Le Maire assure des missions de sécurité, de tranquillité et de salubrité. Ses pouvoirs de police concernent des domaines divers : circulation et stationnement, urbanisme, funérailles...

- Création d'une Police municipale
- Arrêtés municipaux (bruit, stationnement, animaux, entretien des trottoirs, affichage...)

SÉCURITÉ

CIMETIÈRES

- Aménagement et entretien des cimetières communaux
- Délivrance et suivi des concessions

VIE CULTURELLE ET SPORTIVE

La Ville joue un rôle important dans l'offre de loisirs proposée aux habitants, à travers des équipements culturels et sportifs, mais aussi par sa politique d'animation.

- Musées : musée d'Histoire, musée des Beaux-Arts, musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot, Tour 46 (espace d'exposition)
- Bibliothèques municipales : bibliothèques Léon-Deubel, des Glacis-du-Château, La Clé-des-Champs
- Archives municipales
- Organisation d'événements culturels et sportifs : FIMU, festival de cinéma Entrevues, festival d'Histoire vivante, fête de la musique, le Mois du livre, Tour de France...
- Construction et entretien de stades, gymnases, tribunes, boudodromes...
- Soutien aux associations et aux sportifs

SUR LE WEB
belfort.fr > Culture loisirs

PRENDRE SOIN DE VOTRE CADRE DE VIE

La Ville a aussi pour mission d'agir sur le cadre de vie des habitants, de leur offrir une ville agréable à vivre, propre, animée... Cela passe par :

- 1 les aménagements routiers
- 2 la création et l'entretien d'espaces verts
- 3 la propreté urbaine
- 4 la préservation et la mise en valeur du patrimoine
- 5 la gestion de l'éclairage public
- 6 la création et la gestion de places de stationnement
- 7 l'aménagement de pistes cyclables
- 8 le déneigement
- 9 le soutien à la vie commerciale (marchés, terrasses...)

SUR LE WEB
belfort.fr > Cadre de vie

CONSEILLERS MUNICIPAUX, MAIRE, ADJOINTS... : QUI FAIT QUOI ?

Après les scrutins des 15 et 22 mars, le nouveau Conseil municipal va se réunir pour la première fois dans la semaine suivant les élections pour élire le Maire et ses Adjointes. Puis il désignera, quelques jours plus tard, les représentants de la Ville de Belfort dans différents organismes.

LE MAIRE

POUR LA VILLE



Prépare et fait appliquer les décisions du Conseil municipal



Chef du personnel communal



Prend des arrêtés municipaux



Responsable de l'ordre public



Représente la Ville en justice et dans les cérémonies officielles

POUR L'ÉTAT



Officier de l'état civil, ses adjoints également



Organise les élections



Assure le recensement citoyen



Officier de police judiciaire*, ses adjoints également



Organise les cérémonies patriotiques

*Peut verbaliser par exemple

LES ADJOINTS

Les adjoints sont élus par les conseillers municipaux pour accompagner le Maire dans certaines délégations par exemple les finances, le cadre de vie, la culture... C'est le conseil municipal qui décide du nombre d'adjoints ; celui-ci ne doit pas dépasser 30 % du nombre de conseillers municipaux.

Deux élections en une

Sur les bulletins de vote, vous allez découvrir deux listes de noms : celle des candidats à l'élection municipale et celle des candidats pour de Grand Belfort communauté d'agglomération.

En même temps que les conseillers municipaux, vous allez en effet choisir directement vos représentants au Grand Belfort.

Depuis 2013, ce sont les électeurs qui les désignent alors qu'auparavant, ils étaient élus par les conseils municipaux.

Après le scrutin, les conseillers communautaires élus se réuniront pour désigner le président et les vice-présidents du Grand Belfort et ses représentants dans différents organismes.

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX

EN CHIFFRES

43

Le nombre de conseillers municipaux que vous allez élire à Belfort

6

ans est la durée de leur mandat

Ils sont vos représentants au sein du conseil municipal. Leur nombre varie selon le nombre d'habitants de la commune.

C'est le conseil municipal qui élit le maire et règle toutes les affaires de la commune :

- > vote du budget ;
- > construction d'équipements : stade, école, espace vert... ;
- > travaux de voirie ou sur les bâtiments municipaux ;
- > subventions ;
- > création de services municipaux...

Il se réunit au moins une fois par trimestre. À Belfort, c'est environ tous les deux mois.

Ses décisions sont des délibérations.

Les réunions du conseil municipal sont publiques. Vous pouvez donc venir y assister en salle Olivier-Barillot de l'annexe Bartholdi rue Frédéric-Auguste-Barthodi ou découvrir les délibérations affichées en mairie et consultables en ligne :



SUR LE WEB

belfort.fr > Mairies Elus > Les délibérations

2 LISTES DISTINCTES



Villes de + 1 000 habitants



LE CARNAVAL : LE TOUR DU MONDE DES BÉNÉVOLES

Le dimanche 29 mars, lorsque le carnaval s'élançera de la place de la République, le public découvrira le fruit de plusieurs mois de travail réalisé par des bénévoles dans le secret d'un entrepôt du Techn'Hom...

Tout a commencé début janvier avec une première réunion. « On se retrouve tous pour décider des chars qu'on va réaliser, explique Emmanuel Lippi, président du Comité des fêtes, chargé de la réalisation des chars. Chacun apporte ses idées et on vote. Nous réalisons ensuite les chars à partir de matériaux de récupération ou en recyclant d'anciens chars ».

APPORTER SES COMPÉTENCES ET SA BONNE HUMEUR

Chaque après-midi, 10 à 15 bénévoles se retrouvent pour découper, visser, peindre, coller... Christian, Yves, Patrick, Michel, Claude, Emmanuel et les autres apportent chacun leurs compétences, en peinture, en électricité, en menuiserie ou, tout simplement, leur goût pour le bricolage. Sans oublier un ingrédient indispensable : la bonne humeur.

Yves consacre ses après-midis au carnaval depuis trois ans : « Je

suis venu et ça m'a plu. Je fais un peu de tout, de la peinture, de la pose de moquette, du travail sur le bois, on s'amuse bien. J'aime le travail manuel et le contact avec les autres ».

PARTAGER ET TRANSMETTRE

Ancien commercial en quincaillerie, Christian profite de ses connaissances dans le domaine du bâtiment : « J'étais à la retraite, j'avais besoin de m'occuper. J'apprécie d'apporter mes

connaissances à des jeunes, de transmettre mon savoir. Et puis, tout le monde vient travailler avec plaisir, dans le respect de chacun ».

Claude est la petite dernière. Elle découvre son premier carnaval. « Je suis très bricolage, je fais beaucoup de choses à la maison. Je viens deux fois par semaine. L'ambiance est conviviale, on s'entend très bien ! ».

Ce travail d'équipe, qui associe également des jeunes grâce à un partenariat avec la Mission lo-

cale, permet ainsi, chaque année, d'animer le carnaval avec, comme récompense, les applaudissements des spectateurs.

REPÈRES

- **Le carnaval aura lieu le dimanche 29 mars.**
- **Il partira à 15 h depuis la place de la République.**

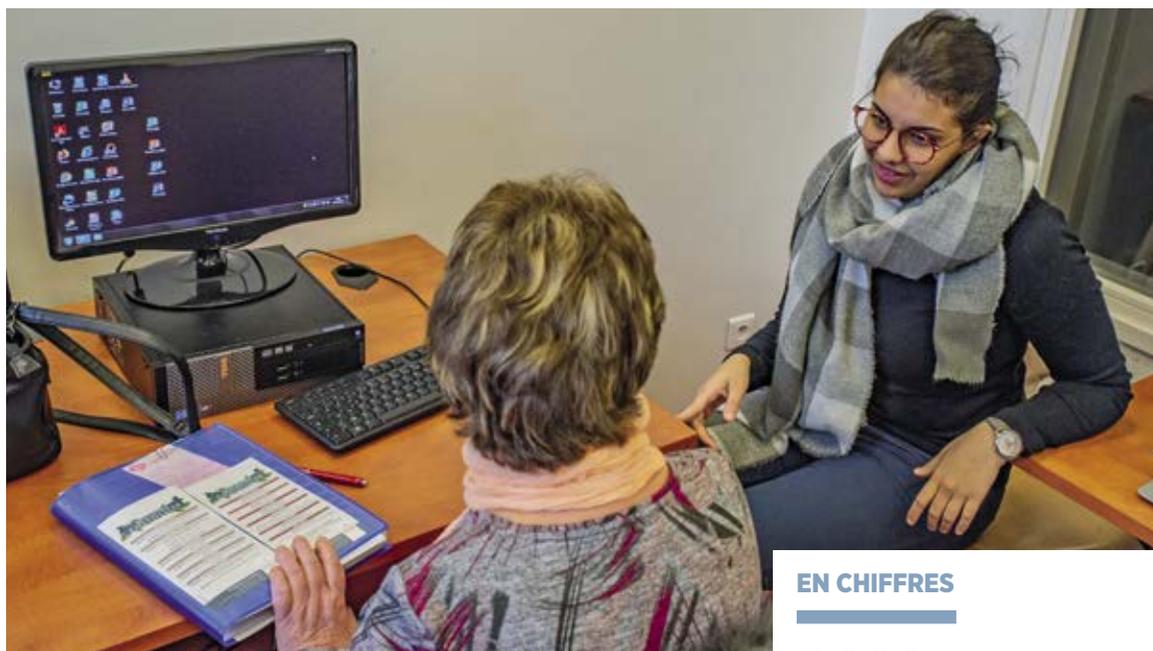
LE CARNAVAL EN VOYAGE

Huit chars vous emmèneront en « voyage autour du monde », thème de cette édition 2020. Les bénévoles du comité des fêtes en réalisent quatre (dont Monsieur Carnaval), auxquels s'ajoutent un char réalisé par l'école Notre-Dame et deux chars confectionnés l'un par la maison de quartier des Forges et l'autre par les centres culturels et sociaux Oïkos. Vous voyagerez à bord du premier avion ayant fait le tour du monde, mais aussi en Martinique... et vers d'autres destinations dont nous vous laissons la surprise.

CYBERCENTRES UNE AIDE NUMÉRIQUE POUR CHACUN

Vous n'êtes pas à l'aise avec l'informatique ou avec Internet ? Les dix cybercentres proposés par la Ville de Belfort permettent à chacun de se familiariser avec les ordinateurs, tablettes...

Ces cybercentres se situent près de chez vous, dans les maisons de quartier, les centres culturels et sociaux Oïkos et au Bureau information jeunesse (BIJ). Ils offrent des ateliers individuels ou collectifs, du niveau débutant (prise en main du matériel, traitement de texte...) à des domaines plus spécifiques comme le traitement photo ou le montage vidéo. Chacun peut ainsi apprendre à son rythme mais aussi venir utiliser librement un ordinateur avec, au besoin, l'aide d'un cybermédiateur.



UN ACCOMPAGNEMENT ADAPTÉ

Les cybermédiateurs veillent à s'adapter aux besoins du public, en fonction des compétences. À la maison de quartier des Forges, Kahina Khadraoui anime ainsi des ateliers pour les débutants et intermédiaires les lundis après-midi pendant une heure et demi à deux heures : « *Il s'agit en*

majorité de seniors qui désirent se familiariser avec les outils informatiques ou les tablettes numériques et smartphones ». Quatre postes informatiques sont à disposition, mais beaucoup viennent avec leur matériel. « *Souvent, il y a la peur de faire une mauvaise manipulation. Je suis là pour les accompagner et donner les règles d'utilisation et de sécurité de base* », conclut la cybermédiatrice.

EN CHIFFRES

3 000 participants en 2018-2019. Les cybercentres travaillent aussi avec les antennes jeunesse et les accueils périscolaires.

10 cybercentres

INFOS+

belfort.fr, rubrique Culture, loisirs

POUR UN ESPRIT CITOYEN SUR INTERNET ET LES RÉSEAUX SOCIAUX

La « citoyenneté numérique » est au cœur de la Semaine du numérique qui se déroulera du 27 au 30 avril. L'occasion d'apprendre de façon ludique à mieux utiliser internet et les réseaux sociaux.

Organisé pour la 4^e fois par la Ville de Belfort, cet événement apportera des réponses à toutes les questions que vous vous posez sur le rôle du citoyen dans l'espace numérique. Vous apprendrez comment protéger votre identité, quelles sont les données que vous pouvez indiquer ou pas, ce que deviennent les informations

que vous mettez sur Internet et les réseaux sociaux, mais aussi comment faire face à l'addiction aux écrans.

Vous découvrirez aussi l'impact insoupçonné du numérique sur l'environnement : les plateformes de vidéo à la demande, les courriers électroniques, les applications,

tout cela contribue en effet aux émissions de gaz à effet de serre. Vous saurez comment limiter les effets négatifs des technologies numériques que nous utilisons chaque jour.

De multiples partenaires s'associeront à cette Semaine du numérique : les Musées de la Ville

de Belfort, la Bibliothèque municipale, l'OPABT, Oïkos, l'espace multimédia Gantner, l'association Altai (lutte contre la toxicomanie).

INFOS+

Du 27 au 30 avril, programme sur : belfort.fr

UNE JOURNÉE CITOYENNE POUR EMBELLIR BELFORT

Préparez-vous à manier pelle, balai ou pinceau pour « pomponner » votre ville : la journée citoyenne aura lieu le samedi 6 juin, mais les inscriptions, elles, commencent dès la mi-avril.

Chaque année, la journée citoyenne permet à chacun, enfant ou adulte, de prendre part à un grand nettoyage de printemps, grâce à une vingtaine de chantiers proposés par la Ville de Belfort. L'occasion de rafraîchir la peinture dans un gymnase ou une école, de ramasser les ordures salissant nos parcs et jardins, de réaliser des plantations... Pour le cinquième anniversaire de cette journée citoyenne, vous pourrez à nouveau désherber, nettoyer, peindre, planter ou tester quelques nouveautés. Parmi elles, des ateliers de fabrication et d'installation de nichoirs pour les oiseaux à l'étang des Forges, de compostage, etc.



POUR VOUS INSCRIRE

- En ligne, sur le site belfortetvous.fr
- Par téléphone, auprès de la Direction de la Politique de la ville, de la Citoyenneté et de l'Habitat de la Ville de Belfort : **03 84 54 56 41**

INFOS+

Vous en saurez plus sur ces chantiers dans votre prochain Belfort Mag et sur le site belfortetvous.fr. Opération réalisée avec le soutien de Cora, Eurovia, Schroll, Omniverre-Groupe Cube, Clavelin et Blancolor-Jefco

BUDGET PARTICIPATIF : À VOS IDÉES !

La 6^e édition du budget participatif de la Ville de Belfort sera lancée début avril. Préparez-vous à imaginer comment rendre votre ville plus belle, votre quartier encore plus agréable à vivre.

Le budget participatif, c'est un budget pour vos projets : c'est vous qui proposez et choisissez les aménagements qui viendront

agrémenter votre cadre de vie. La Ville de Belfort leur consacre une enveloppe de 130 000 €. Vous pouvez, seul, en famille,

avec vos amis ou vos voisins, réfléchir aux équipements que vous souhaiteriez trouver dans votre quartier ou dans la ville. Grâce à vos idées et aux votes des Belfortains, le budget participatif 2019 a, par exemple, permis de donner vie à trois projets bien différents.

DES ÉQUIPEMENTS QUI PROFITENT À TOUS

Dans le quartier Belfort Nord, des balançoires adaptées aux enfants handicapés ont été installées au parc François-Mitterrand. Pour les cyclistes, des consignes à vélo vont être installées courant mars. Enfin, des composteurs collectifs seront également mis en place ce

printemps pour permettre aux foyers qui ne disposent pas d'un jardin ou d'un balcon de transformer leurs déchets organiques en compost. Avec le budget participatif, vous pouvez donc agir pour rendre votre ville plus belle. Vos idées seront étudiées par les services municipaux pour évaluer leur faisabilité et soumises, à l'automne, au vote de l'ensemble des Belfortains.

POUR DÉPOSER VOS IDÉES

- Bulletin papier à glisser dans l'urne mise à votre disposition à l'Hôtel de Ville, place d'Armes
- En ligne, sur le site belfortetvous.fr



AUX SERRES MUNICIPALES DANS LES COULISSES DU PRINTEMPS



Dès le mois de février, alors que la nature se repose encore, le printemps se prépare activement dans les serres municipales. Il faut en effet produire plantes annuelles, bisannuelles et vivaces qui viendront embellir notre ville tout au long des beaux jours.

EN CHIFFRES

120 000

plantes produites dans les serres municipales chaque année

27 600 m²

au total, de surfaces fleuries à Belfort :

- massifs de plantes annuelles et bisannuelles
- mosaïcultures
- massifs de vivaces et graminées
- massifs de rosiers
- prairies fleuries

400

jardinières

Pour la Direction du Cadre de vie de la Ville de Belfort, il faut penser au printemps dès le mois de septembre. C'est à ce moment-là que les responsables des équipes de jardiniers imaginent le fleurissement et composent les massifs de l'année à venir. « Nous avons un catalogue d'environ 200 variétés de plantes produites dans les serres municipales. Chaque année, nous en testons de nouvelles pour renouveler l'offre de l'année suivante ; nous évaluons le comportement de la plante, face au stress hydrique (sécheresse) par exemple, pour voir si elle donne satisfaction », souligne Vincent Schumacher, directeur du Cadre de vie.

BOUTURAGES ET SEMIS

La production elle-même, assurée par cinq agents, débute en février. « Nous préparons les

boutures* à partir des pieds-mères (des plantes matures) pour les mosaïques, explique Evelyne Lenuzza, responsable de la production horticole. D'autres plantes sont obtenues par semis, réalisés entre la fin février et la mi-mars ».

Toutes les boutures et jeunes pousses sont constamment surveillées, nourries, soignées dans des serres presque totalement automatisées (arrosage, chauffage, ventilation... : lire Belfort Mag n°283, septembre-octobre 2018). Pour éviter les pesticides, des insectes prédateurs sont utilisés contre les ravageurs comme les pucerons : c'est la « protection biologique intégrée » (lire Belfort Mag n°282, juillet-août 2018).

DES MILLIERS DE PLANTES À MANIPULER

Pour leur faciliter la tâche, les

agents disposent d'un semoir automatisé et d'une machine permettant de remplir les pots de terre. Par contre, le repiquage lui-même se fait de façon manuelle, tout comme le pincement, qui consiste à tailler l'extrémité d'une plante pour qu'elle se ramifie. Tout au long de sa croissance, chaque plante est ainsi manipulée deux à trois fois.

Toutes ces plantes quitteront les serres entre la mi-mai et la mi-juin pour aller orner les parcs, jardins et autres espaces publics de notre ville. Quant aux serres, elles seront nettoyées pour laisser la place aux plantes d'automne (chrysanthèmes...) et permettre la production de plantes vivaces ou bisannuelles.

*Le bouturage consiste à obtenir une plante à partir d'une tige ou d'une feuille prélevée sur une plante adulte, le « pied-mère ».

PRÉSERVER LES VARIÉTÉS FRUITIÈRES LOCALES

Depuis plus de 10 ans, Jean-Michel Ortstein cultive sa passion pour les arbres fruitiers au sein de l'association Les Croqueurs de pommes. Cette dernière agit pour la sauvegarde des variétés en voie de disparition.

Au creux de l'hiver, Jean-Michel et Roland sont venus braver le froid pour prélever quelques greffons au verger de sauvegarde de la Savoureuse, mis en place par la Ville de Belfort et suivi par l'association Les Croqueurs de pommes. C'est l'une des routines qui précèdent chaque printemps et concourent au maintien d'une diversité d'arbres fruitiers dans le Nord Franche-Comté. « Nos anciens connaissaient une centaine de sortes de pommes. Celles-ci ont progressivement disparu au profit d'espèces modernes inscrites au catalogue national officiel. Notre mission est de rechercher, sau-

vegarder ces variétés anciennes mais aussi de retrouver l'utilisation qu'on en faisait par le passé », explique Jean-Michel.

DES VARIÉTÉS ANCIENNES LOCALES

Ces espèces locales sont mieux adaptées au terroir et au climat. Il cite l'« Abondance de Belfort » ou la « Tiuffat », la « Tardive de Gros-magny » qui se déguste jusqu'au mois d'avril/mai. Tout le travail des bénévoles consiste à répertorier les différentes variétés mais aussi à prendre soin des vergers pour le plaisir des consommateurs.



Les Croqueurs de pommes ont aussi noué des partenariats avec des pépiniéristes locaux. « On observe un regain d'intérêt pour l'agriculture locale et raisonnée », atteste Jean-Michel.

INFOS+

Les Croqueurs de pommes
rue Jean-Pierre-Melville
03 84 21 41 70
pommes90@free.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

L'association est née dans le Nord Franche-Comté en 1978 et son siège national est toujours basé à Belfort. Elle regroupe 8 500 membres au total dont 210 dans le Nord Franche-Comté.

BELFORT, 3^e AU BAROMÈTRE DES VILLES CYCLABLES

Dans la catégorie des villes de 20 000 à 50 000 habitants, Belfort s'est classée à la 3^e place du baromètre « Parlons vélo des villes cyclables », une grande enquête qui s'appuie sur les avis des cyclistes.



La remise des prix s'est déroulée le 6 février dernier à Bordeaux, à l'occasion du congrès de la Fédération des usagers de la bicyclette (FUB). Avec son baromètre « Parlons vélo des villes cyclables », la FUB a réalisé en 2019 la plus grande enquête menée en France, avec plus de 184 000 réponses apportées par ceux qui, au quotidien, circulent en vélo à travers la ville.

À Belfort, les cyclistes estiment qu'il est agréable de circuler à vélo dans notre ville et appré-

cient particulièrement la facilité à louer un vélo, l'entretien et le confort des itinéraires cyclables, la signalétique ou encore la rareté des conflits avec les piétons. Leur satisfaction s'est d'ailleurs accrue depuis le baromètre de 2017, qui avait déjà distingué Belfort.

SUR LE WEB

Carte des pistes cyclables sur belfort.fr, rubrique Cadre de vie > Se déplacer à Belfort

À LA DÉCOUVERTE DE LA CITOYENNETÉ

Découvrir la citoyenneté en rencontrant ceux qui font vivre notre démocratie au quotidien, c'est l'expérience que propose le projet « Devenir citoyen » de la Ville de Belfort, dont la 2^e édition démarre au printemps.

« Une immense chance », la possibilité de « comprendre le fonctionnement des institutions françaises », de « croiser des métiers au service des citoyens », voire « de se découvrir une vocation de futur pompier ou militaire »... : les 45 jeunes participants de la première édition de « Devenir citoyen à la rencontre



des institutions » ont décrit cette expérience avec enthousiasme lors d'une réunion de bilan, le 20 décembre dernier, en présence de leurs parents, des élus et partenaires de l'opération. L'occasion de revivre les grands moments de cette aventure.

DANS LA PEAU DE JOURNALISTES

Durant l'automne, ils se sont mis dans la peau de journalistes, ont préparé des questions et se sont rendus au SDIS (service départemental d'incendie et de secours), au 35^e régiment d'infanterie, à la préfecture et au groupement de la gendarmerie. Ils ont également

rencontré le député Ian Boucard, le président du Conseil départemental, Florian Bouquet, le maire de Belfort, Damien Meslot, et visité l'Assemblée nationale lors d'un séjour à Paris.

Pour vivre à votre tour cette belle expérience citoyenne, prenez contact avec l'une des antennes jeunesse du service Citoyenneté et Jeunesse de la Ville de Belfort.

INFOS+

Antennes jeunesse de la Ville de Belfort : coordonnées sur belfort.fr, rubrique Éducation-Famille

PSA : DES VÉHICULES PÉDAGOGIQUES POUR LE CFA MUNICIPAL

Le Groupe PSA a permis au Centre de formation d'apprentis (CFA) municipal Jackie-Drouet de se doter de cinq véhicules-ateliers. Une initiative particulièrement appréciée, car elle permet aux jeunes qui se forment aux métiers de l'automobile de bénéficier de nouveaux outils pédagogiques.

Il s'agit en effet de véhicules déclassés, dédiés à cet usage, et issus des différentes gammes (Peugeot 208 et 508, C3 Aircross, nouvelle C3 et DS3 Crossback). « Ils disposent des nouvelles technologies, souligne Frédéric Contreres, directeur du CFA. Les apprentis vont pouvoir les démonter,

les remonter, étudier les différentes parties du véhicule ». La durée de vie de ces véhicules pédagogiques étant limitée, cette mise à disposition par le Groupe PSA est la bienvenue pour le CFA municipal, qui espère également pouvoir bénéficier de véhicules électriques et hybrides.

PORTES OUVERTES LE 14 MARS

Vous souhaitez en savoir plus sur l'apprentissage, connaître les formations du CFA municipal Jackie-Drouet et trouver une voie professionnelle d'avenir pour vos enfants ? Pour avoir une réponse à toutes vos questions, rendez-vous au CFA le samedi 14 mars pour sa journée portes

ouvertes. Vous pourrez visiter les ateliers, rencontrer les enseignants, vous renseigner sur les entreprises qui travaillent avec le CFA ou encore sur les évolutions liées à la dernière réforme de l'apprentissage.

Samedi 14 mars, de 9 h à 16 h 30, 2 rue René-Cassin.

ILS OFFRENT DE LEUR TEMPS ET DE LEUR SAVOIR AUX JEUNES

Apporter aux jeunes un accompagnement scolaire, c'est l'objectif du CLAS (contrat local d'accompagnement à la scolarité) mis en place dans plusieurs structures socioculturelles de Belfort. Rencontre avec trois bénévoles qui assurent ce suivi au centre culturel et social Oïkos Belfort-Nord.

Depuis quelques années, plusieurs maisons de quartier et centres culturels et sociaux Oïkos mettent en place de l'aide aux devoirs et des activités de développement personnel pour les jeunes. Ce contrat local d'accompagnement à la scolarité (CLAS), soutenu par la CAF, s'appuie sur le précieux relais des bénévoles. Jean-Louis, Pierre et Colette assurent ainsi ce soutien auprès de 25 enfants au centre culturel et social Oïkos Belfort-Nord. « *J'ai été bénévole au Secours populaire. Je faisais du soutien aux familles modestes. Je pense que mon engagement s'inscrit dans la continuité, pour permettre à tous les jeunes de réussir* », explique Pierre, ingénieur belfortain à la retraite.

UN ACCOMPAGNEMENT SUR LA MÉTHODE

L'accompagnement du CLAS favorise en effet l'égalité des chances et la mixité sociale. « *On rencontre des élèves très brillants, qui ont parfois besoin d'être rassurés. On*

les aide à revoir une notion ou un chapitre particulier », ajoute Jean-Louis. Ancien ingénieur et enseignant, il apporte, comme Pierre, ses compétences en

mathématiques. Ce soutien est facilité par un cadre différent de celui de la classe ou de la famille. « *Ce sont de petits groupes, qui permettent de transmettre faci-*

lement des méthodes de travail, en s'adaptant à chacun », précise Colette. À la clef, tous ont le sentiment d'apporter une aide bienveillante aux enfants.



SERVICE CITOYEN : INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 3 AVRIL

Recevoir une aide financière pour votre permis de conduire tout en vivant une belle expérience solidaire, c'est ce que vous propose la Ville de Belfort avec le service citoyen.

Vous avez entre 18 et 30 ans ? Vous avez un projet professionnel et personnel qui nécessite d'avoir le permis de conduire ? Le service citoyen vous

permet de bénéficier d'une aide de 700 € pour le passer.

En contrepartie, vous effectuez 80 heures de bénévolat : vous partagez ces heures entre une association caritative (Restos du cœur, Armée du salut...), l'aide aux aînés ou aux personnes handicapées (maison de retraite, distribution de repas...), et vous vous mettez également au service de la ville, dans un centre culturel et social,

une maison de quartier ou pour l'organisation d'un événement (FIMU, fête de l'enfance et de la famille...).

Vous pouvez ainsi vivre une belle aventure humaine et mettre en avant cette expérience sur votre CV.

INFOS+

Belfort Information Jeunesse (BIJ) de la Ville de Belfort
3 rue Jules-Vallès
Mickaël Cohen : 03 84 90 11 16



AGIR POUR L'ÉGALITÉ ENTRE FEMMES ET HOMMES

Durant tout le mois de mars, à l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes, plusieurs événements rappellent que l'égalité entre femmes et hommes est toujours un combat d'actualité.

La Ville de Belfort et ses partenaires s'associent une nouvelle fois pour sensibiliser à la condition des femmes et appeler à poursuivre les efforts pour que l'égalité entre femmes et hommes devienne une réalité, au travail, à la maison, comme dans la vie sociale. Au programme, de multiples événements : conférences, spectacles de danse, de chanson, de théâtre, hackathon sur l'égalité professionnelle, ciné-débat autour du documentaire *Female pleasure* de la réalisatrice suisse Barbara Miller, exposition...

PARCOURS DE BELFORTAINES

Les Belfortaines seront mises à l'honneur à travers plusieurs rendez-vous. Elles viendront

témoigner de leur itinéraire professionnel à l'occasion de *Parcours de femmes*, la manifestation qui lancera ce mois dédié aux femmes le 6 mars, à l'Hôtel de Ville (salle d'honneur, 10 h 30). Elles seront également partie prenante du spectacle *Vies réelles/Vies rêvées : autoportraits au féminin*, présenté

au théâtre Granit le 28 mars : huit femmes de Belfort ont été interviewées, permettant l'écriture d'une pièce qui sera portée par 8 autres Belfortaines. Les habitants des Barres et du Mont se sont eux investis dans la réalisation de portraits féminins inspirés de Picasso et présentés au centre

culturel et social Oïkos des Barres et du Mont du 9 au 20 mars.

INFOS+

Découvrez le programme détaillé des manifestations dans l'Agenda.

MADAME, UN SPECTACLE EN CHANSONS



La Ville de Belfort vous propose un spectacle gratuit avec les Miss'Tinguettes, des chanteuses et danseuses qui revisitent les clichés autour des femmes à travers les grands tubes des chanteuses mythiques depuis les années 50 jusqu'à aujourd'hui.

INFOS+

Vendredi 6 mars, 20 h, Maison du Peuple place de la Résistance, réservation obligatoire au 03 84 54 56 41.

JOURNÉE DE L'AUTISME : BELFORT MOBILISÉE

Du 31 mars au 5 avril, la Ville de Belfort et le CCAS se mobilisent aux côtés de l'association Sésame Autisme Franche-Comté et Autisme 90 autour de la Journée mondiale de sensibilisation à l'autisme.

En 2007, le 2 avril a été désigné officiellement Journée Mondiale de la Sensibilisation à l'Autisme par l'ONU. Entre 300 000 et 500 000 personnes sont atteintes de troubles envahissant du développement en France, dont 60 000 reconnues comme autistes. Ce handicap est encore relativement méconnu. Car au-delà des symptômes principaux incluant l'isolement, les difficultés d'interactions sociales, une résistance au changement et un retard dans l'acquisition

du langage, l'autisme revêt des formes très variables.

SOUTENIR ET SENSIBILISER

La journée de sensibilisation vise à interpeller le grand public, les professionnels et les politiques sur la nécessité d'améliorer le quotidien des personnes et des structures les accompagnant. Cette année encore, Belfort renouvelle son implication dans cette campagne de sensibilisation aux côtés des

associations Sésame Autisme Franche-Comté et Autisme 90. Des bâtiments et lieux stratégiques de Belfort seront illuminés de bleu, couleur du rassemblement, et plusieurs manifestations seront organisées du 31 mars au 5 avril.

INFOS+

Programme complet disponible sur la page Facebook de l'association Autisme 90 et sur le site internet de l'association Sésame Autisme Franche-Comté sesameautisme-fc.fr.

PROGRAMME

JEUDI 2 AVRIL, À 15 H

Projection du documentaire *Et la lune dans tout ça ?* suivie d'un débat animé par Jean-Luc Robert, psychologue
Centre culturel et social Oïkos des Résidences-Bellevue, rue de Madrid. Entrée gratuite.

JEUDI 2 AVRIL, À 20 H 15

Projection Cinéma d'Aujourd'hui du film *Quelle folie* de Diego Governatori
au cinéma Pathé Belfort.

UNE CIGALE À L'OPABT

Féru de musique, Martine Benoît partage sa passion du chant à l'Office pour les aînés de Belfort et du Territoire.

Originaire de Marseille, Martine Benoît a posé ses valises à Belfort il y a quarante ans. Retraitée très active, elle a trouvé au sein de l'Office pour les aînés de Belfort et du Territoire (OPABT) une famille conviviale dont elle partage les valeurs et sa passion comme bénévole : « Cela fait 10 ans que je suis entrée dans l'association, j'en suis à présent secrétaire. Depuis 5 ans, je propose l'activité chant. Ces échanges m'apportent beaucoup », explique cette ancienne commerçante à la joie communicative. Deux lundis par mois, elle initie sa chorale à différentes techniques. « On chante beau-

coup de variété française (Patrick Bruel, Charles Trenet, Georges Moustaki, Dalida...), mais aussi des chants populaires », précise Martine, dont l'atelier rencontre un réel succès, comme beaucoup d'activités au sein de l'OPABT. « C'est une association avec des gens formidables qui travaillent avec sourire, envie, disponibilité et sérieux ! »

EN CHIFFRES

L'OPABT fédère 56 clubs et associations pour proposer des activités variées (chant, informatique, tricot, écriture, lecture, gym douce, marche, etc.) à ses 5 000 adhérents.



INFOS+

OPABT
3 place de la Commune-de-Paris
03 84 54 26 70, contact@opabt.fr
opabt.fr

ISABELLE L'HOTE : LE CŒUR SUR LA MAIN

Depuis 2006, Isabelle L'Hote s'occupe avec 25 autres bénévoles du Camion du cœur de Belfort : une aide alimentaire d'urgence, mais surtout un peu de réconfort et d'écoute auprès des plus démunis.

Entrée dans l'association dans les années 1990, cette Belfortaine à la générosité débordante s'est occupée du centre de Beaucourt, puis de celui des Résidences pendant 12 ans. Elle est aujourd'hui responsable du Camion du cœur

qui apporte une aide alimentaire gratuite aux plus marginaux, les mardis et jeudis soirs à Belfort. Les repas sont livrés puis réchauffés au Centre des Résidences, mis à disposition par la Ville. Puis une équipe charge le camion

pour se rendre jusqu'au lieu de rendez-vous, été comme hiver. Les personnes de la rue viennent y chercher de l'aide d'urgence, mais aussi des protections thermiques pour l'hiver. En 2019, 2 800 repas chauds ont été servis.

ÉCHANGE, ÉCOUTE ET PARTAGE

Dès le 1^{er} avril, le camion sera stationné sur le parking des 4 As. « Quand on fait cela, on n'attend rien en retour. On offre une écoute, un échange. S'il ne devait me rester qu'un petit morceau de pain, je le partagerais volontiers en dix ! », livre naturellement Isabelle. Une philosophie du partage qui anime l'ensemble des bénévoles des Restos du cœur du Territoire et d'ailleurs.

EN CHIFFRES

280
bénévoles dans le
Territoire de Belfort

22
tonnes de collectes
nationales en 2019

260 360
repas distribués
dans les 4 centres du
département (Belfort,
Delle, Beaucourt, Giromagny)

LE SAVIEZ-VOUS ?

Les bénévoles des Restos du cœur animent aussi des ateliers d'aide à la personne (cuisine, jardins, coiffure, langue française, bibliothèque, aide internet, soutien à la recherche d'emploi, aide administrative, etc.) et invitent les volontaires à les rejoindre !

INFOS+

Restos du cœur de Belfort
6 rue de Londres
07 82 96 80 83
ad90.siege@restosducoeur.org



MOIS DE LA PHOTO LE TERRITOIRE DANS L'OBJECTIF

Du 4 au 30 avril, la Ville de Belfort organise la 4^e édition du Mois de la photo. L'occasion de découvrir des expositions exceptionnelles, ainsi que des conférences et temps forts à travers la ville.

De nombreux photographes amateurs et professionnels exposeront dans les lieux culturels, dans les entreprises et les commerces. Les gagnants du concours photo de la Ville de Belfort seront dévoilés lors du lancement officiel du Mois de la photo, le 4 avril, à la salle des fêtes et leurs clichés affichés sur les grilles de la préfecture. Une façon de susciter une rencontre entre les artistes et les habitants.

DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE À LA TOUR 46

Temps fort du Mois de la Photo, une exposition inédite à la Tour 46 s'intéressera aux communes du Territoire de Belfort. Les œuvres, issues d'un dépôt du Conseil départemental, ont été réalisées lors d'une commande passée par le

théâtre Granit en 1987 auprès de dix photographes internationaux. Durant quatre ans, ces artistes ont immortalisé des paysages ruraux ou urbains, saison après saison. Les visions données par le photo-reporter belge Gilbert Fastenaekens ou le regard poé-



tique du Français Marc Tulane ont une forte valeur documentaire : une mission photographique avant-gardiste, dont il ressort une certaine nostalgie accentuée par l'usage du noir et blanc.

INFOS+

« Dans l'œil du Territoire », du 13 mars au 7 juin 2020 à la Tour 46



AUTRES RENDEZ-VOUS DU MOIS DE LA PHOTO

18 H DES MUSÉES

MERCREDI 18 MARS, 18 H

Centre culturel et social Oïkos de la Pépinière

Représenter le paysage objectif/subjectif. Conférence par Catherine Koenig et le photographe Thierry Girard.

EXPOSITION PHOTO SUR MACAO

DU 9 AVRIL AU 16 MAI

Bibliothèque universitaire

Par le photographe amateur Rémi Léandre, qui partage ses déambulations dans les rues de cette ancienne colonie portugaise en Chine.

DE NOUVELLES EXPOSITIONS À LA TOUR 41

Le musée des Beaux-Arts, Tour 41, accueille deux nouvelles expositions temporaires qui s'inscrivent dans le thème culturel de l'année 2020 : « la ville ».

Une des salles sera consacrée à l'art dans la ville au cours du XX^e siècle, avec notamment les esquisses des tableaux ornant le théâtre Granit, celles de la fresque d'Ernest Pignon-Ernest aux 4-As, ou encore la maquette de la fontaine Guy-de-Rougemont, située faubourg de France. « Cette exposition attire l'attention du

public sur les décors du quotidien auxquels on ne prête plus forcément attention », observe Marc Verdure, directeur des Musées de la Ville de Belfort.

ABSTRACTION LYRIQUE

Un deuxième espace accueillera des œuvres de Hans Hartung et



Jean-Eugène Bersier, *Trois têtes d'étude pour Le Festin de Balthasar*, commande pour l'Hôtel de Ville de Belfort, encre sur papier, avant 1930, collection du Musée d'Art et d'Histoire de Belfort.

INFOS+

L'art dans la ville au cours du XX^e siècle, dès le 21 mars au musée des Beaux-Arts, Tour 41.

musees.belfort.fr, Facebook : Musées et Citadelle de Belfort

CITADELLE DE BELFORT : PLUS DE VISITES, PLUS DE PARTAGES EN 2020

Après une très bonne fréquentation en 2019, le parcours découverte de la Citadelle rouvre ses portes à compter du 1^{er} avril. Au programme, de nouvelles présentations commentées et une évolution des fonctionnalités des visites en réalité augmentée.

Dès avril, les présentations commentées du circuit découverte auront lieu tous les mercredis à 15 h. Elles seront plus nombreuses à compter de mai et auront lieu tous les jours en juillet-août. Elles permettront d'explorer au mieux les lieux incontournables et les principaux mystères du site afin de livrer les grandes lignes de l'histoire de la ville aux visiteurs.

PARTAGER SON EXPÉRIENCE EN RÉALITÉ AUGMENTÉE

On connaissait par ailleurs les parcours en réalité augmentée qui offrent un voyage dans le temps et dans l'histoire de la forteresse. En 2020, l'application s'enrichit d'une nouvelle fonctionnalité : les visiteurs qui le souhaitent pourront conserver une trace de leur visite (vidéo, stations vues, commentaires, selfies) et



même partager le résumé de leur expérience sur les réseaux sociaux. Une façon de développer l'échange et l'interactivité, mais aussi la notoriété du site.

INFOS+

Pour connaître les heures des visites et ne manquer aucune actualité des Musées et de la Citadelle : musees.belfort.fr et sur Facebook : Musées et Citadelle de Belfort.

ANDRÉ LARGER UNE MÉMOIRE DE BELFORT S'EST ÉTEINTE

Historien passionné par l'histoire locale, André Larger est récemment décédé. Véritable ambassadeur de la mémoire collective de Belfort, il a collaboré à de nombreux ouvrages sur notre ville.



Il était une figure incontournable de Belfort. André Larger est décédé le 25 décembre 2019 à l'âge de 80 ans. Issu d'une famille ouvrière attachée à l'Alstom, il est né à Valdoie le 2 mai 1939. Son parcours brillant lui a permis d'aller jusqu'en math sup'. Mais c'est vers l'enseignement général que le Belfortain, adepte de la transmission du savoir, préféra se tourner. Il fut instituteur dans plusieurs

communes du Territoire de Belfort, puis au quartier des Résidences, avant de devenir formateur, puis directeur du Centre départemental de documentation pédagogique.

RECHERCHER ET TRANSMETTRE

C'est en créant des ressources pédagogiques à destination des enfants qu'il aiguisa sa passion

pour l'histoire. André Larger savait synthétiser le fruit de ses recherches et transmettre. Il était aussi captivé par l'évolution de la société. Il a ainsi écrit et co-écrit de multiples ouvrages, enchaînant les projets. Belfort rend hommage à cet infatigable passionné, humble et rigoureux, qui, en cette année de commémoration du siège de Belfort, va beaucoup manquer.

PRINTEMPS DES CUIVRES : LES CONSERVATOIRES BELFORTAIN ET JURASSIEN AU DIAPASON



Le Conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleux et l'École jurassienne et conservatoire de musique (EJCM) de Delémont lancent le Printemps des cuivres.

Né d'une volonté de coopération entre les deux établissements, le Printemps des cuivres a été facilité par la proximité géographique et l'harmonie des équipes pédagogiques et de direction. « *Le Conservatoire du Grand Belfort avait besoin de renforcer ses classes de cuivres pour alimenter les orchestres*, explique Xavier Scheid, responsable de l'action culturelle du Conservatoire Henri-Dutilleux. *L'École jurassienne et conservatoire de musique de Delémont (EJCM) prépare quant à lui des actions avec de grands instrumentistes et pédagogues ce qui a permis*

de mutualiser les actions et offrir le meilleur à nos jeunes élèves et également aux plus confirmés ».

DES CONCERTS GRAND PUBLIC

Une série de représentations et de classes de maîtres aura lieu de part et d'autre de la frontière. Le coup d'envoi de ce printemps musical a été lancé par un premier concert d'ouverture le jeudi 13 février au Conservatoire Henri-Dutilleux, avant un second le jeudi 5 mars à Delémont. Le show s'annonce étincelant.

PROCHAINS CONCERTS À BELFORT

- **Ensemble de cuivres jurassien avec en soliste Anthony Galinier, cornettiste/ trompettiste, dimanche 5 avril, 17 h, église Sainte-Thérèse du Mont**
- **Concerts de clôture avec l'ensemble des élèves et professeurs, lundi 1^{er} juin, dans le cadre du Festival international de musique universitaire (FIMU)**

INFOS+

Le Printemps des cuivres du 13 février au 14 juin

Programme complet sur www.grandbelfort.fr

03 84 54 27 27
conservatoire@grandbelfort.fr

LE SAXOPHONE EN FÊTE !



crédit photo Luc Greliche

Du 29 mars au 4 avril aura lieu une semaine musicale intitulée *Saxophone en l'Aire*. Le projet regroupe les enseignants et les élèves de l'Aire urbaine (Conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleux, Conservatoire du Pays de Montbéliard Agglomération et l'École de musique du Pays d'Héricourt). Une occasion de mieux connaître cet instrument à vent chaleureux, à travers plusieurs animations et des concerts. Le saxophoniste Laurent Dehors se produira sur la scène de la Poudrière le 4 avril avec en 1^{re} partie un ensemble éphémère composé de grands élèves du Conservatoire. Un programme plein de souffle !

INFOS+

Entrée libre.
Renseignements :
03 84 54 27 52
www.grandbelfort.fr

LES CORDES À L'HONNEUR

Le Conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleux organise *La semaine des cordes* du 14 au 18 avril. Au programme, des concerts d'élèves mais aussi plusieurs temps forts, conférences et invités de renom : la talentueuse concertiste/violoncelliste Olivia Gay, ancienne élève du Conservatoire, et Christophe Poiget, violoniste-concertiste, professeur au Conservatoire national supérieur de musique de Lyon et au Conservatoire à rayonnement régional de Boulogne-Billancourt.



crédit photo Manuel Braun

Un concert de l'ensemble Confluences réunira tous les enseignants cordes du CRD le vendredi 17 avril à 20 h à la MIEL d'Offemont.

INFOS+

Entrée libre.
Renseignements :
03 84 54 27 52
grandbelfort.fr

DEUX COURSES POUR SALUER L'ARRIVÉE DU PRINTEMPS

La Ronde du Salbert et les 10 km de Belfort signent le retour du printemps. L'occasion de ressortir ses chaussures de sport et de faire connaissance avec les deux clubs qui portent ces évènements.



USOM TRAIL BELFORT MARATHON : LA NATURE EN COURANT

Tout au long de l'année, les quelque soixante membres du Trail Belfort Marathon sillonnent les espaces naturels qu'offrent Belfort et ses alentours. « On se retrouve parce qu'on a envie de partager, souligne Lucia Tribouley, présidente du club. Les niveaux sont divers, les âges aussi (de 17 à 60 ans), on court pour la détente ou pour des objectifs sportifs, sur tous types de distances ».

Chacun construit son programme d'entraînement et peut, par exemple, participer aux 4 sorties collectives hebdomadaires, aux séances de préparation physique ou de musculation, aux micro-cycles d'entraînement sur des points techniques (dénivelés, descentes...).

DU SÉRIEUX ET DE LA CONVIVIALITÉ

« Il faut savoir courir de façon intelligente, explique Lucia Tribouley, s'entraîner qualitativement et avoir une démarche préventive en termes de santé ». Ceux qui le souhaitent peuvent ainsi se

préparer pour les courses dans la région et au-delà. Et comme, pour bien courir, « il ne faut pas faire que ça », le club organise aussi des sorties VTT, vélo de route, ski de fond...

LA RONDE DU SALBERT

- 18^e édition
- Dimanche 8 mars
- 2 nouveaux parcours :
 - 10 km avec 400 m de dénivelé positif
 - 17 km avec 800 m de dénivelé positif
- 1 € par inscription versé aux Restos du cœur de Belfort
- Inscriptions en ligne jusqu'au 4 mars ou sur place, dans la limite de 700 places

INFOS+

USOM Trail Belfort Marathon
06 86 89 26 68
belfort-marathon.fr

BELFORT ATHLÉ : L'ATHLÉTISME POUR TOUS

Saut, lancers, courses..., Belfort Athlé, c'est toute la richesse de l'athlétisme à pratiquer selon l'envie, dès 7 ans (initiation). « On incite les jeunes à essayer toutes les disciplines, explique Pascal Simon, président du club. Notre objectif est de développer l'athlétisme, sans élitisme ». Pour les amateurs de compétition, le club leur « donne les moyens de leur ambition, avec des déplacements, des stages ».

S'ADAPTER À TOUS LES NIVEAUX

Pour les pratiquants de la course à pied, le club s'adapte aux attentes : les nombreux amateurs de course à pied disposent de trois entraîneurs spécialisés, dont une entraîneuse pour les débutants de tout âge. Le club peut accueillir des personnes qui ont ou ont eu des problèmes de santé et est aussi affilié au handisport. « Les gens ne sont pas seuls pour courir. Une fois qu'ils le font en groupe, ils progressent », constate Daniel Gauer, entraîneur. Le club réunit ainsi 240 à 250 membres de tous niveaux. « L'intérêt du running,

poursuit Pascal Simon, c'est qu'il rassemble des débutants et des coureurs qui veulent accéder à des compétitions intéressantes », comme... les 10 km de Belfort.

LES 10 KM DE BELFORT

- 3^e édition
- Dimanche 19 avril
- 3 courses :
 - jogging des enfants (8-11 ans)
 - course des benjamins-minimes
 - 10 km, qualificatifs pour les championnats de France, une course en nature urbaine ouverte à tous les coureurs, quel que soit leur niveau
- Arrivée sur la piste du stade Serzian
- Inscription avant le 15 avril par courrier, en ligne avant le 16

INFOS+

Belfort-athle.com



NOUVELLE SAISON, NOUVEAU GÉRANT POUR LE CAFÉ-RESTAURANT DE LA CITADELLE

Le café-restaurant de la Citadelle ouvrira ses portes le mercredi 1^{er} avril pour une saison 2020 marquée par l'arrivée d'un nouveau gérant, Xavier Clerc, dont la candidature a été retenue par la Ville de Belfort.



Diplômé à la fois en cuisine et en hôtellerie, Xavier Clerc a derrière lui un parcours qui l'a mené de la restauration à la direction d'une boulangerie, du redémarrage d'un café-bar-restaurant à la création d'une activité de conseil et remplacement en restauration.

UNE VITRINE POUR LES PRODUITS BELFORTAINS

Une expérience diverse qu'il a choisi de mettre au service d'un nouveau projet : « *La Citadelle est un lieu enchanteur, qui a du caractère, une âme. Ce qui était proposé était très bien fait ; nous allons donc rester dans la continuité, avec la volonté de développer les circuits courts. L'objectif est d'être une vitrine des produits que les touristes peuvent trouver en ville* ». On pourra y prendre son petit-déjeuner, se restaurer le midi avec un menu à 15 € ou prendre un verre tout au long de l'après-midi. Le lieu sera toujours ouvert à la location et aux réceptions (anniversaires, mariages...).

DÉCOUVRIR LA CITADELLE AUTREMENT

Xavier Clerc entend également permettre « *aux habitants de s'approprier le lieu en dehors des heures d'ouverture du musée, avec des soirées, des événements ponctuels, des animations, pour profiter du cadre dans une atmosphère agréable* ».

Le café-restaurant de la Citadelle est ouvert au 1^{er} avril au 31 octobre 2020, aux horaires d'ouverture du musée d'Histoire, musees.belfort.fr, 06 33 95 70 01, facebook : [restauidadellebelfort](https://www.facebook.com/restauidadellebelfort)



LA TEINTURERIE

Depuis le 6 décembre 2019, Pierre Joly propose aux Belfortains « *un nouveau lieu de vie* », à la fois restaurant et bar, dans les anciens locaux du pressing Zattarin place d'Armes, « *une place que j'adore ! C'est une chance de pouvoir être là. J'ai voulu créer un bel endroit, où on se sent bien, et où tout le monde est le bienvenu* ». On peut y déjeuner, boire un verre, prendre l'apéro en soirée, dîner dans la salle voûtée du XVIII^e siècle, ou, le dimanche, prendre un brunch. « *L'objectif est que chacun passe un bon moment, grâce à une cuisine de partage* », avec une carte privilégiant les produits frais et de saison et un projet de « *dynamique musicale* » pour les beaux jours.

Le mardi de 9 h à 1 h, les mercredi, jeudi, vendredi, samedi de 11 h 45 à 1 h, le dimanche de 10 h à 15 h.

**2 rue Édouard-Mény, 03 84 59 07 74
www.lateinturierrestaurant.com**



LE COURS DES HALLES

Après une trentaine d'années à la tête d'un magasin spécialisé dans l'équitation, Angélique et Emmanuel Tallat se sont lancés dans une nouvelle aventure professionnelle en rachetant Le Cours des halles : « *Je crois que quand on fait du commerce on en fait toute sa vie* », sourit Angélique Tallat. Depuis fin janvier, le Cours des halles a rouvert sous leur houlette, après une courte fermeture. Les habitués y ont retrouvé fruits et légumes, dont certains sont bio ou encore des produits laitiers, avec un intérêt particulier « *pour les produits des environs, afin de faire travailler l'agriculture locale* ». Le Cours des halles propose également de l'épicerie fine et des plats préparés adaptés aux personnes seules.

**Du mardi au samedi, de 8 h 30 à 19 h.
67, faubourg de France, 03 84 22 33 92**



O DES LYS

L'institut de beauté O des Lys dispose, depuis le 5 décembre dernier, d'un nouvel espace. Son adresse n'a pas changé, mais il est désormais installé à l'angle des arcades, à côté de son ancien local. « *On a gagné de la clarté. Toutes les clientes le disent : "C'est autre chose !"* », souligne Nathalie Merguin. Le propriétaire a refait la peinture et elle a pour sa part pris en charge la réfection des sols, de l'électricité et les divers travaux de décoration nécessaires pour créer un lieu offrant « *une atmosphère naturelle, zen, sobre, un endroit où on respire* ». Trois semaines de travaux ont été nécessaires pour permettre ce déménagement qui marque le dixième anniversaire de l'institut.

Le lundi de 9 h à 14 h, les mardi, jeudi et vendredi de 9 h à 19 h, le samedi de 9 h à 14 h (fermé le mercredi).

**5 rue du Général-Roussel, 03 84 26 79 38
facebook.com/o-des-lys-175508332534648**

SALAÛN HOLIDAYS

En décembre 2019, Salaün Holidays (prononcer « Sal1 »), entreprise familiale bretonne née en 1932, a ouvert une agence de voyages à Belfort. Florent Manné et Marjorie Beck, anciens de Thomas Cook, proposent des voyages adaptés aux envies de chacun : « *Séjours, circuits accompagnés, voyages sur mesure, croisières, billetterie aérienne et maritime dans un esprit de tourisme durable et responsable, avec des projets solidaires et des voyages compensés par des actions de reboisement* », souligne Florent Manné. « *En 2020, Salaün Holidays va aussi lancer des voyages organisés en train !* ». Face à internet, l'enseigne entend séduire par « *le service, des garanties de confort et de sécurité ; nous sommes là pour conseiller nos clients* ».

Du lundi au vendredi de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h 30, samedi de 10 h à 13 h et de 14 h à 18 h.

**30 faubourg des Ancêtres, 09 73 77 03 21 ou 03 84 28 87 88
belfort@salaun-holidays.com, www.salaun-holidays.com**



PÂTISSERIE MANTEY

Du lundi au samedi, les gourmands peuvent, depuis novembre dernier, trouver à Belfort les produits de la pâtisserie Mantey de Valdoie. Les anciens locaux de Ludovic Maire ont été réagencés, redécorés pour offrir toutes les créations du maître-pâtissier-chocolatier Florent Mantey : pâtisseries et tartes, avec une offre sans cesse renouvelée, chocolats ou encore les incontournables macarons. La boutique propose aussi de quoi déjeuner : sandwiches cuisinés, une gamme de plats dont les « *bocaux* », qu'on ne trouve qu'à Belfort. La pâtisserie se rapproche ainsi de sa clientèle qui trouvait parfois dommage qu'elle ne soit pas au centre-ville.

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h.

**22 bis, rue Pierre-Dreyfus-Schmidt, 03 84 22 06 97
patisserie-mantey.fr, facebook.com/patisseriemantey**

LA FÉE DES POUX

Traiter le fléau des poux en se rendant dans un salon anti-poux comme si l'on allait dans un salon de coiffure, c'est possible avec la Fée des poux. Après être intervenue à domicile, Enna Ciri a ouvert son salon où elle accueille sur rendez-vous. « *J'utilise un aspirateur anti-poux et un produit 100 % naturel que je suis la seule à proposer sur le secteur, à des prix attractifs. La première séance dure 1 h 30 à 2 h et il y a un deuxième passage qui dure 15 à 20 minutes, où je vérifie cheveu par cheveu qu'il n'y a plus de poux* ». Le salon sera également équipé d'une salle de jeux pour permettre aux enfants de patienter, et d'un coin café pour les parents.

Du lundi au dimanche, sur rendez-vous.

**12 b rue du Docteur-Duvernoy, 07 85 31 52 21
www.facebook.com/Ennaciriilhame/**

VÉRIFIEZ LA VALIDITÉ DE VOTRE CARTE D'IDENTITÉ OU PASSEPORT AVANT LES VACANCES !

N'attendez pas le début de l'été pour renouveler votre carte d'identité ou votre passeport ! Pour être sûr de pouvoir partir en vacances à l'étranger, pensez à effectuer vos démarches dès à présent.



QUELLE EST LA DURÉE DE VALIDITÉ DE VOS PAPIERS D'IDENTITÉ ?

- **Carte d'identité :**
15 ans
10 ans pour un mineur
- **Passeport :**
10 ans
5 ans pour un mineur

L'établissement ou le renouvellement d'une carte d'identité ou d'un passeport demande un certain délai. Il faut d'abord prendre rendez-vous pour déposer une demande de pièce d'identité dans la mairie de votre choix dotée d'un dispositif de recueil de titre. Les titres d'identité sont ensuite validés par la préfecture, par voie dématérialisée, avant d'être fabriqués par l'Imprimerie nationale à Douai (Nord) puis d'être livrés à la mairie.

Il faut donc effectuer les démarches nécessaires plusieurs mois avant le départ en vacances !

UN TIMBRE FISCAL ÉLECTRONIQUE

Depuis 2019, le timbre fiscal n'existe plus que sous une forme électronique. Vous pouvez l'acheter en ligne sur timbres.impots.gouv.fr ou dans un bureau de tabac équipé de l'application Point de vente agréé.

LE COÛT DU PASSEPORT EST DE :

- 86 € pour un majeur ;
- 42 € pour un mineur entre 15 et 17 ans ;
- 17 € avant 15 ans.

La carte d'identité est gratuite. Si elle perdue ou volée, un timbre fiscal de 25 € vous sera demandé pour la renouveler.

1 PRENDRE RENDEZ-VOUS EN LIGNE

Le dépôt de votre dossier de demande pour une carte d'identité ou un passeport se fait uniquement sur rendez-vous, dans des créneaux horaires réservés.

SUR LE WEB
Pour prendre rendez-vous en ligne : rdvpasscni.mairie-belfort.fr

2 PRÉPARER SON DOSSIER

Rassemblez toutes les pièces nécessaires. Leur liste est disponible sur belfort.fr, rubrique « Démarches administratives ».

SUR LE WEB
belfort.fr > Démarches administratives
> Citoyenneté et population
> Carte nationale d'identité et passeport biométrique

Pour faciliter vos démarches, vous pouvez pré-remplir le dossier de demande de passeport ou de carte d'identité sur le site ants.gouv.fr. L'achat du timbre fiscal se fait également en ligne.

3 DÉPOSER SON DOSSIER

Présentez-vous à votre rendez-vous en mairie pour remettre les différentes pièces. La présence du mineur est obligatoire à ce rendez-vous, et il doit être accompagné par son représentant légal.

4 RETIRER SON TITRE D'IDENTITÉ

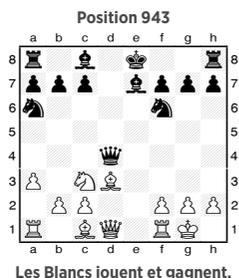
Une fois que le titre aura été fabriqué et livré à la mairie, vous recevrez un SMS. Vous pourrez alors venir le chercher, sans rendez-vous, au Pôle citoyenneté et population. Si votre enfant a 12 ans ou plus, sa présence est obligatoire.

INFOS+

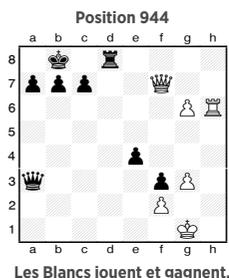
Pôle citoyenneté et population
Lundi mardi, mercredi et vendredi,
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h 30
Jeudi de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h 30
Samedi de 8 h 30 à 12 h
belfort.fr, onglet « En 1 clic »

ÉCHECS

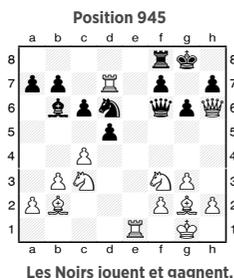
LE PION PASSÉ



Les Blancs jouent et gagnent.



Les Blancs jouent et gagnent.



Les Noirs jouent et gagnent.

Un pion passé est un pion qui n'est plus gêné par des pions adverses dans son avancée vers la promotion d'une Dame. Seules les pièces adverses peuvent empêcher sa promotion.

Dans la position 943, la gourmandise est un vilain défaut.

Dans la position 944, les Blancs n'auront pas le temps d'aller chercher du renfort.

Dans la position 945, le Roi blanc ne pourra pas arrêter l'avancée des Pions noirs.

L'astuce du mois : Pensez à sacrifier une pièce pour laisser le passage à un Pion afin qu'il puisse aller se transformer en Dame.

Où s'initier et jouer au jeu d'échecs à Belfort ?

À Belfort-Échecs, au Stade échiquéen Anatoli-Karpov, 34 bis, rue André-Parant.

Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et compétitions.

Renseignements : 03 84 21 52 80

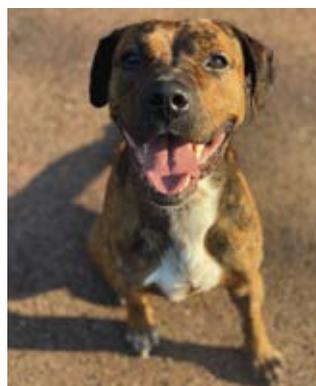
Site web : www.belfort-echecs.org

Courriel : technique@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Steve Richard, conseiller technique et pédagogique du Jeu d'échecs pour le Territoire de Belfort.

Position 943 : 1. a6 (et le Pion blanc est inarrêtable).
 Position 944 : 1. Ce2f4 + gxcF4 2. Cxf4 + Rd6
 3. Cxd5 Rxd5 4. a8=D +
 Position 945 : 1. c3 + bxc3 + 2. b3 axb3 3. a3
 (et la promotion est inévitable).

SPA ADOPTEZ-MOI



JAGGER

Croisé Boxer

Mâle

Né le 20/04/2014

250 269 604 972 917

Moi c'est Jagger, je suis un chien qui a toujours vécu dehors donc je ne connais pas du tout la vie d'intérieur. Les clôtures doivent être bien hautes car j'arrive facilement à les sauter. Cependant, je suis un super chien, agréable en promenade. Les ententes avec les chiens et les chats sont à tester.



FREDDY

Européen

Mâle

Né le 01/01/2015

250 268 501 852 117

Moi c'est Freddy, je suis un chat très affectueux mais malheureusement je suis porteur du FIV (Sida du chat). Je ne suis pas très bagarreur mais je suis un chat qui a vécu dehors donc de ce fait j'ai quand même mon petit caractère.

INFOS+

SPA Belfort

T. : 03 84 21 07 36

refuge@spabelfort.com

BRIDGE

PROBLÈME N°3 - TEST DE KANTAR

♠ 8 3		
♥ V 10 7		
♦ 10 8 6		
♣ A R V 10 5		
	N	
	O	E
		S
♠ ARDV7652		
♥ A R 3		
♦ A 3		
♣ -		

Contrat : 6P par Sud

Enchères : Ouverture 3K en Est, Sud nomme directement 6P

Entame : le 2K en ouest pour le valet d'Est et l'As en Sud

Sud joue l'As de Pique et Est défause le 4K

Bridge Club de Belfort

Parc technologique
16 rue des Entrepreneurs

Renseignements :

03 84 21 52 80

Courriel :

bridge-club-belfort@wanadoo.fr

Tournois de régularité

Lundi : 14 h

Mercredi : 14 h

Vendredi : 14 h

Le premier jeudi du mois :

tournoi court à 18 h 15 (2 h)

École de bridge

Mardi : 10 - 12 h compétition

Mardi : 19 h 30 - 21 h 30 (2^e année)

Jeudi : 10 - 12 h (débutants)

Jeudi : 18 - 20 h
(perfectionnement)

Responsables

de l'école de bridge :

Martine Lambersend :

03 84 22 06 11

Gérard Beauchene :

06 77 47 04 77

			♣ -
			♦ A 3
			♥ A R 3
			♠ ARDV7652
		S	
♣ D 3 2			♣ 9 8 7 6 4
♦ RDV9754			♦ 2
♥ 6 5 2	E	O	♥ D 9 8 4
♠ -		N	♠ 10 9 4
			♣ A R V 10 5
			♦ 10 8 6
			♥ V 10 7
			♠ 8 3

Celui-ci doit rejouer Cœur ou Trèfle pour le mort.

P et le 2P pour la remise en mains en Ouest.

L'entame du 2K montre un singleton (enchères). Après l'As de P, on joue le R

Solution du problème

↓ NAISSANCES

01/12/2019
Amir-Ali GHADDAR
de Georgina DANACH et Abdallah GHADDAR

02/12/2019
Anaël MBALLA
de Augustine CANA NGA et Gérard MBALLA

Imran ZEKOVIC
de Sumeja MEDEDOVIC et Fuad ZEKOVIC

03/12/2019
Noor RIAD
de Fadoua ALLOUANI et Hamid RIAD

Lélio BILLEQUEY
de Élodie GINESTRE et Julien BILLEQUEY

04/12/2019
Louise JARDOT VADAM
de Coralie VADAM et Alexandre JARDOT

Aaron WEICKERT
de Laëtitia SOLERE et Fabien WEICKERT

09/12/2019
Lison GAND
de Juliana PELLATON et Michaël GAND

10/12/2019
Aslan TOKSÖZ
de Nazan ALCICEK et Erkan TOKSÖZ

11/12/2019
Aurèle VAUVY
de Gwénaëlle GUÉRIN et Julien VAUVY

12/12/2019
Youssef OULD KHAOUA
de Souâd BENKIAR et Sid Ali OULD KHAOUA

Ana MANI
de Mirlinda ALIU et Amir MANI

13/12/2019
Tiago GUERY
de Julie BOURQUARD et Allan GUERY

19/12/2019
Mayana LEIMBACHER
de Charlène LAURENCY et Régis LEIMBACHER

26/12/2019
Lison WERLEN
de Julie LAURENT et Simon WERLEN

Zyed HAMMADA
de Imène KHEMMAS et Naim HAMMADA

27/12/2019
Stévia DJETEL-GOTHE
de Nadège HONKAM DIABE et Stève DJETEL-GOTHE

28/12/2019
Elisa KOZAN
de Nermin KARA et Mahmut KOZAN

30/12/2019
Ondine BONDY TORRIGIANI
de Anne TORRIGIANI et Edouard BONDY

02/01/2020
Médina KETFI CHARIF
de Laëtitia AMAND Chachi KETFI CHARIF

Léo DAWOD
de Karmen AL-KES ISHAQ et Saman DAWOD

04/01/2020
Margaux BARBELENET
de Marion DUCHENE et Raphaël BARBELENET

05/01/2020
Alba LAFFAY
de Adeline AFFOLTER et Guillaume LAFFAY

06/01/2020
Madelyne de VAULX
de Barbara BURET et Sébastien de VAULX

Soltan YAGOUB
de Saloua BOUDJADJA et Wahid YAGOUB

07/01/2020
Timéo VALENTIN
de Marine COLLAS et Stéphane VALENTIN

Garance BASTARD
de Marie-Anne BORON et Alexis BASTARD

Julian MONNOT
de Sandra MONNOT

09/01/2020
Lilas KRAUSS FERNANDEZ
de Virginie FERNANDEZ et Jean-Michel KRAUSS

11/01/2020
Kardiatou SY
de Hawa DEMBÉLÉ et Ibrahima SY

13/01/2020
Léon STÉVENS
de Violette BLENY et Franck STÉVENS

Ombeline CARREAU
de Peggy, Diana GRABENSTAETTER et Mickaël CARREAU

Élio PETIT
de Hélène THOUVENOT et Johan PETIT

14/01/2020
Uwais YALAOUI
de Widiane BASBAS et Marwan YALAOUI

Ibrahim KOUAÏLI
de Halima PERIZOVIC et Radouane KOUAÏLI

15/01/2020
Kamilia KOUAÏLI
de Charlotte STEMPFEL et Adil KOUAÏLI

20/01/2020
Maëlyse KOCH ARDOIN
de Melissa KOCH et Samuel ARDOIN

Youssef SEMMAR KALAFATE
de Wahiba DRICI et M'Hammed SEMMAR KALAFATE

21/01/2020
Mathéo DEPIERRE
de Laëtitia MUSSO et Guillaume DEPIERRE

Safa LATTAFI
de Nacera AÏZI et Abdelghani LATTAFI

Océane DEPIERRE
de Laëtitia MUSSO et Guillaume DEPIERRE

Alexia LASZLOVSKY FAVART
de Chloé FAVART et Noé LASZLOVSKY

22/01/2020
Esmâ KARABOGA
de Elif APAYDIN et Musa KARABOGA

24/01/2020
Asya POLAT
de Émine TUNC et Abdurrahman POLAT

25/01/2020
Ilyan GHARBI
de Amal HAGUI et Youssef GHARBI

27/01/2020
Margot HEUBERGER BOURQUIN
de Charlène BOURQUIN et Éric, Robert HEUBERGER

30/01/2020
Emma BERRUTO
de Eloïse DELIÈRE et Anthony BERRUTO

31/01/2020
Imran MESLEM
de Souhila BENMECHERNE et Ouali MESLEM

César ACHOUR
de Karima RAHEF et Mohamed ACHOUR

↓ MARIAGES

06/12/2019
Marina FILARETOVA et Gaëtan CHOUVET

14/12/2019
Anthony SARMIENTO et Jennifer WILLAME
Hugues ZROUNBA et Anne-Laure POINTET

21/12/2019
Amar SKRIJELJ et Majda MURATOVIC

11/01/2020
Juliette TRABULSI et Mustafa BADRAN

ERRATUM
Dans notre précédent numéro (Belfort Mag n°291 de janvier-février 2020) nous avons annoncé par erreur le mariage de Fethi BRIHMET et Amélia SEDDOUD. Veuillez nous en excuser.

↓ DÉCÈS

28/11/2019
Marguerite, LAUGIER veuve ROUËCHE
102 ans, sans profession

09/12/2019
Simone CHALVERAT épouse DEFER
89 ans, femme de ménage retraitée

10/12/2019
Marc WEINBRENNER
85 ans, technicien retraité

13/12/2019
René DAGON
88 ans, carreleur retraité

17/12/2019
Claude CAMBEUR
94 ans, technicien retraité

18/12/2019
Raymond GOERING
70 ans, retraité

20/12/2019
Colette BILLET
77 ans, retraitée

Robert LUTZ
63 ans, retraité

21/12/2019
Georgette ILTIS veuve PERROD
88 ans, aide comptable en retraite

25/12/2019
André LARGER
80 ans, enseignant en retraite

28/12/2019
Michel FRÉZÉ
80 ans, dessinateur industriel retraité

29/12/2019
Monique, FRITSCH
76 ans, sans profession

01/01/2020
Frédéric PHILIPPE
42 ans, sans profession

02/01/2020
Jacques FOURCAULT
89 ans, artisan retraité

03/01/2020
Joëlle NÉGLAIR
69 ans, enseignante retraitée

11/01/2020
Blas GUILLEN
87 ans, maçon retraité

Geneviève DORNIER veuve POCHARD
91 ans, greffière en retraite

13/01/2020
Marie STOFLETH veuve BOBILLIER
93 ans, retraitée

15/01/2020
Paul ROBERT
97 ans, employé de commerce à la retraite

21/01/2020
Michelle MAS veuve MAJCHRZAK
92 ans, secrétaire retraitée

22/01/2020
Henri SUHR
92 ans, chef comptable retraité

23/01/2020
Nicole FLECK épouse EGGLEFF
84 ans, secrétaire de direction en retraite

24/01/2020
Jean-Paul SCHMITT
70 ans, ajusteur retraité

28/01/2020
François SCHAUSS
62 ans, maçon retraité

STATIONNEZ FACILE à Belfort

LA VILLE DE BELFORT
VOUS FACILITE LE STATIONNEMENT

Payez votre stationnement

PAR INTERNET
paybyphone.fr

SUR L'APPLICATION
payby phone

PAR TÉLÉPHONE
01 74 18 18 18

TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

La tribune d'expression libre de la majorité municipale est suspendue jusqu'au scrutin.

BELFORT INNOVANTE ET BIENVEILLANTE

Comme le précise la loi, et malgré la proposition qui nous a été faite, nous nous interdisons l'utilisation des moyens publics de la collectivité pour faire campagne pour les prochaines élections municipales des 15 et 22 mars 2020.

S Jaber (divers gauche), J Guiot (Génération.s), A Dreyfus Schmidt (PRG)

RÉUNIR

La rédaction n'a pas reçu le texte.

BELFORT BLEU MARINE

La rédaction n'a pas reçu le texte.

**NON AFFILIÉ À UNE LISTE
Les conseillers municipaux.**

L'ordonnement des candidats sur des listes nuit à la démocratie et ceci d'autant plus que le mécanisme dit de 'prime majoritaire' va nommer la moitié des conseillers municipaux. Les scrutins de listes n'ont plus de sens dès lors que l'informatique permettrait le dépouillement. La candidature des conseillers municipaux devrait pouvoir être individuelle ainsi que leur élection.

Marc Archambault

**NON AFFILIÉE À UNE LISTE
Belfort Quand Même !**

« Car malgré tout, il faut Quand Même résister »... pour préserver Belfort et son Territoire menacés de lente pétrification. Belfort résistera si les alliances fertiles l'emportent sur les divisions égotiques. Belfort résistera si la justice sociale, l'éducation et l'égalité des chances prévalent sur toutes autres considérations. Belfort résistera si l'on réapprend à conjuguer l'esprit d'entreprendre avec l'intérêt commun.

Isabelle Lopez

À DEUX PAS DU CŒUR DE VILLE,
EN BORDURE DU SQUARE LECHTEN


**LES JARDINS
DU SQUARE**

BELFORT

1^{RE} TRANCHE

**LIVRAISON :
1^{ER} TRIMESTRE 2021**

Un espace résidentiel d'exception,
dans un environnement privilégié

.....
APPARTEMENTS DU F2 AU F6

- Prestations haute qualité
- Larges terrasses ou attiques
- Vastes espaces verts communs
- Ensemble entièrement clos
et sécurisé

**PREVOT Promotion**
PROMOTEUR CONSTRUCTEUR DEPUIS 1993

MAÎTRE D'OUVRAGE :
SAS les Jardins du Square

**CONSTRUCTION 90**
Promoteur constructeur depuis 1991

ARCHITECTE :
Atelier Alain Calmus

RENSEIGNEMENTS

03 84 21 20 94

12 BIS QUAI CHARLES VALLET - BELFORT
IMMONEUF90.COM